



STADTSPIEGEL

Nummer 27 • 9. Juli 2010

STADT HECHINGEN

Dorfhockete Schlatt 10./11. Juli 2010



SAMSTAG, 10. Juli

16.00 Uhr
Kicken: Mini-WM
20.00 Uhr
Kucken: WM-Übertragung

SONNTAG, 11. Juli

11.00 Uhr
Aufwachen: Frühschoppen
11.30 Uhr
Genießen: Mittagstisch
14.00 Uhr
Kicken: Mini-Mini-WM
20.00 Uhr
Kucken: WM-Übertragung
Sonntag: Kaffee und Kuchen



Musik ist Trumpf

Sonntag, 11.30 – 13.00 Uhr
MV Stetten
Sonntag, 13.30 – 15.00 Uhr
Kleine Besetzung MV Boll
Sonntag, 15.30 Uhr
Jugendkapelle MV Schlatt



Es laden ein
der Musikverein und
der Schützenverein
Schlatt

www.musikverein-schlatt.de
www.schuetzen-schlatt.de





AUF EINEN BLICK



Städtische Einrichtungen

Stadtverwaltung
Marktplatz 1, 72379 Hechingen
Tel. 07471 940-0, Fax: 07471 940-108
Internet: www.hechingen.de
E-Mail: info@hechingen.de
Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Bürger- und Tourismusbüro
Kirchplatz 12, Tel. 07471 940-211 bis -214
Fax: 07471 940-210
E-Mail: info@hechingen.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. 8.30 - 15.00 Uhr
Do. 8.30 - 12.30 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Fr. 8.30 - 12.30 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Städtische Werke
Eigenbetrieb Entsorgung und Stadtwerke
Alte Rottenburger Str. 5
Tel. 07471 9365-0, Fax: 07471 9365-30
Internet: www.stadtwerke-hechingen.de
E-Mail: info@stadtwerke-hechingen.de
Störungsdienst außerhalb der Geschäftszeiten:
Tel. 07471 9365-33
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 7.00 - 12.00 Uhr
Mo. - Mi. 13.15 - 16.10 Uhr
Do. 13.15 - 18.00 Uhr
Eigenbetrieb Betriebshof
Gammertinger Str. 4
Tel. 07471 936570 und 936571
Fax 07471 936577
E-Mail: info@betriebshof-hechingen.de

Stadtbücherei
Münzgasse 4, Tel. 07471 6218-06
Internet: www.wopac.rz-as.de/hechingen
Di. 12.00 - 17.00 Uhr
Mi. 10.00 - 13.00 Uhr
Do. 15.00 - 19.00 Uhr
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr
Sa. 9.30 - 11.30 Uhr

Hallen-/Freibad, Tel. 07471 9361-0
- Badezeit unbegrenzt -
Mo. geschlossen
Di. 14.30 - 21.00 Uhr
Mi. 14.30 - 21.00 Uhr
Do. 14.30 - 21.00 Uhr
Fr. 7.50 - 13.00 Uhr
(Schulschwimmen)
13.00 - 21.00 Uhr
Sa. 9.00 - 18.00 Uhr
So. 8.00 - 13.00 Uhr

Volkshochschule
Münzgasse 4/1, Tel. 07471 5188
Internet: www.vhs-hechingen.de

Hohenzollerisches Landesmuseum
Schlossplatz 5, Tel. 07471 6218-47
Internet: www.hzl-museum.de
Mi. bis So. u. Feiertage 14.00 - 17.00 Uhr

Zweckverband Jugendmusikschule
Gammertinger Str. 4, Tel. 07471 621803
Internet: www.musikschule-hechingen.de

Jugendzentrum (JuZ)
Kaufhausstraße 9, Tel. 07471 621810
Internet: www.juzhechingen.de
Mo. u. Do. 16.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb
Di. 16.00 - 18.00 Uhr offener Betrieb
18.00 - 20.00 Uhr Fußballgruppe
u. Mädchenabend
Mi. 14.00 - 20.00 Uhr offener Betrieb

NOTDIENSTE



Apotheken

Samstag, 10. Juli
Hof-Apotheke, Hechingen
Tel. 07471 2398
Sonntag, 11. Juli
Heidelberg-Apotheke, Bisingen
Tel. 07476 8411

Kinderarzt

Samstag, 10. Juli
Dr. med. Ziebach, Hechingen
Tel. 07471 5892
Sonntag, 11. Juli
Dr. med. Ciokan, Hechingen
Tel. 07471 93780

Ärztlicher Notdienst

Von Sa., 8.00 Uhr bis Mo., 8.00 Uhr
Tel. 0180 1929243

Fachärztliche Notfallsprechstunde

Augenarzt: Tel. 0180 1929340
Gynäkologischer Notdienst
Handy 0162 464 0269
Hals-Nasen-Ohrenarzt: Tel. 0180 1929341
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst
von 10.00 bis 11.00 Uhr und
von 16.00 bis 17.00 Uhr
Tel. 01805 911690

Wichtige Rufnummern

Feuerwehr/Notruf: Tel. 112
Polizei: Tel. 110
Krankentransport: Tel. 19222
Mobile Dienste Sozialwerk Hechingen
Tel. 07471 924-360 oder 0171 3104002
Polizeirevier Hechingen: Tel. 07471 9880-0
Telefonseelsorge Neckar-Alb:
Tel. 0800 1110111
Gift-Notruf Freiburg: Tel. 0761 19240
Frauenhaus Zollernalbkreis e.V.:
Tel. 07433 8406

**ENERGIEAGENTUR
ZOLLERNALB**



Folgende Sprechzeiten können im
Rathaus Hechingen für Sie reserviert werden:
dienstags von 14.00 bis 17.00 Uhr
donnerstags von 8.00 bis 12.00 Uhr
Bitte vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungs-
termin über die Geschäftsstelle der Energieagentur
Zollernalb unter **Tel. 07431 1342-777** oder per **E-
Mail: energieagentur@zollernalbkreis.de**
Weitere Informationen finden Sie im Internet unter
www.energieagentur-zollernalb.de

KULTURKALENDER



Veranstaltungen

use your summer
9. Auflage des Kultursommerspektakels
Mehr Infos: www.juz-hechingen.de
bis Montag, 12.7.2010, Fürstengarten

Othello, the Moor of Venice

"Othello" is a tragedy by William Shakespeare. The work revolves around four central characters: Othello, a Moorish general in the Venetian army; his wife Desdemona; his lieutenant Cassio; and his trusted ensign Jago. Because of its varied themes - racism, love, jealousy and betrayal - "Othello" is widely felt to remain relevant to the present day. - Theater in englischer Sprache
Eintritt 18,00 €/Studenten und Schüler 9,00 € zzgl. VVGB, Abendkasse 22,00 €/Schüler Studenten 12,00 €; Vorverkauf: Steinemer Musik und Mehr, Tel. 07471 2627, Fax 12917, E-Mail: mail@steinemer.de, Abendkasse Tel. 0172 8629753 (eine halbe Stunde vor Aufführungsbeginn)
Freitag, 9.7.2010, 19.00 Uhr
Burg Hohenzollern - Freilichtaufführung; bei ungünstiger Witterung Stadthalle Museum

Dorfhockete

Samstag, 10.7. und Sonntag, 11.7.2010
Hechingen-Schlatt

Henry Purcell: The Fairy Queen

Sonntag, 11.7.2010, 11.00 Uhr
Alte Synagoge (siehe Kultur)

St. Jakobus

Führung mit Jörg Küster
Sonntag, 11.7.2010, Treff 15.00 Uhr
Stiftskirche St. Jakobus

Jontef: "Bin ich verliebt!"

Das neue Programm der Gruppe Jontef verbindet Texte und neu vertonte Lieder von Heinrich Heine mit der Welt des osteuropäischen Stetls. Heine erscheint als Reise-schriftsteller, politischer Journalist und natürlich als Dichter unwiderstehlicher Liebeslyrik.
Donnerstag, 15.7.2010, 20.00 Uhr
Alte Synagoge

Ausstellungen

Realschule Hechingen:
Franz Glückler gewidmet
bis Donnerstag, 15.7.2010
Rathausgalerie, Marktplatz 1
offen: Montag bis Freitag, 8.30 bis 12.30 Uhr, Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

Im Verborgenen

bis Sonntag, 17.10.2010
Hohenzollerisches Landesmuseum
Sonderausstellung mit Schätzen aus dem Depot
offen: Mittwoch bis Sonntag und Feiertage
14.00 bis 17.00 Uhr

ElementaRes:

Waltraud Edele und Angela Metz stellen Bilder, Filzarbeiten, Photographien, Ste-len und Tonarbeiten aus.
bis Sonntag, 8.8.2010
Villa Eugenia, Zollernalstraße 10
offen: Samstag und Sonntag, 14.00 bis 17.00 Uhr und nach Voranmeldung

MÄRKTE



Samstag, 10.7.2010 - Wochenmarkt
Unterstadt auf der Johannesbrücke
Oberstadt Marktplatz
7.00 - 12.30 Uhr

Mittwoch, 14.7.2010
Wochenmarkt Marktplatz
7.00 - 12.30 Uhr

DAS RATHAUS INFORMIERT



Nachfahren Hechinger Juden aus Argentinien besuchten die Zollernstadt

Das Viertelfinalspiel Argentinien - Deutschland am Samstag war der Straßenfeger vom Wochenende. Bereits am Freitag fand jedoch eine deutsch-argentinische Begegnung in Hechingen statt: Martin Levi und sein Sohn Miguel aus Buenos Aires, der Hauptstadt Argentiniens, besuchten die Zollernstadt. Bürgermeister Jürgen Weber und das Ehepaar Otto und Johanna Werner empfingen die südamerikanischen Gäste mit Wurzeln in Hechingen.

Otto Werner, ausgewiesener Kenner der jüdischen Geschichte Hechingens, konnte den 81-jährigen Martin Levi dann auch zu dessen großelterlichem Haus in der Herrenackerstraße führen. Und dieser konnte sich tatsächlich daran erinnern, das er in den 1930er-Jahren hier mehrfach seine Großmutter besucht hatte.



Zu Besuch in der Heimat ihrer Vorfahren: Martin (2.v.l.) und Miguel (2.v.r.) Levi aus Buenos Aires

Damals wohnte Martin Levi, der heute noch gut Deutsch spricht, mit seinen Eltern in Mannheim. Von dort gelang der jungen Familie glücklicherweise die Auswanderung nach Argentinien in den späten 30er-Jahren und sie blieb so vom Naziterror verschont.

Zusammen mit dem Ehepaar Werner besuchten die Levis den jüdischen Friedhof, wo Max und Marie Levi, die Großeltern von Martin Levi, beerdigt sind. Freuen konnten sich die beiden auch über die Bücher zur jüdischen Geschichte Hechingens, die ihnen Bürgermeister Weber überreichte. Auch darin sind die Vorfahren der jetzt argentinischen Levis erwähnt.

Führung durch St. Jakobus - von einem Jakobspilger

Einer, der über die Geschichte und Kunst der Hechinger Stifts- und Pfarrkirche St. Jakobus viel zu erzählen weiß, der aber auch schon zu Fuß nach Santiago de Compostela gewallfahrt ist, und zwar von Hechingen aus?! Jörg Küster, Hechinger Stadtführer, ist prädestiniert dafür, im "Compostelanischen Heiligen Jahr 2010" Gäste durch die klassizistische Kirche zu führen. Am **Sonntag, 11.7.2010**, wird um **15.00 Uhr** gestartet, Veranstalter ist das städtische Bürger- und Tourismusbüro.

Die Führung gehört mit zu dem Veranstaltungsreigen "Jakobus-Wochen zwischen Schwarzwald und Schwäbischer Alb", den die Kreisarchive und die Katholische Erwachsenenbildung in den Landkreisen Rottweil, Schwarzwald-Baar, Tuttlingen und Zollernalb dieses Jahr ausrichten (www.jakobuswege-schwarzwald-alb.de).

Die Stiftskirche St. Jakobus ließ Fürst Josef Wilhelm von Hohenzollern-Hechingen zwischen 1779/1780 und 1783 nach den Plänen

des französischen Baumeisters Michel d'Inxard (1723-1795) erbauen. Der beeindruckende klassizistische Kirchenbau bietet eine Vielzahl künstlerischer und historischer Merkwürdigkeiten. Mehrfach ist natürlich auch der Patron Jakobus der Ältere dargestellt. Ebenso erinnert vieles an die Förderin der Kirche, Eugenie von Hohenzollern-Hechingen. Die 1847 verstorbene letzte Hechinger Fürstin war eine Stiefenkelin von Napoleon Bonaparte.



Der Patron ist allgegenwärtig: Jakobsmuscheln in den Glastüren der Stiftskirche

Besondere Aufmerksamkeit verdient eine Grabplatte aus dem Chor des Vorgängerbaus. Diese gehörte zum Grab des 1512 verstorbenen Grafen Eitelriedrich von Hohenzollern und seiner Gemahlin Magdalena von Brandenburg. Die Platte stammt wohl aus der Werkstatt von Peter Vischer aus Nürnberg und soll nach einer Zeichnung von Albrecht Dürer gearbeitet sein.

Jörg Küster öffnet aber auch noch sein Bilderalbum. 2009 ist er in 90 Tagen die rund 2.500 Kilometer bis zum Grab des Jakobus gepilgert und hat dabei viel erlebt. Lichtbilder illustrieren seine Eindrücke. Abschließend sind die Gäste der Führung noch eingeladen, ein kleines Stück auf dem Beuroner Jakobusweg zu marschieren, der von der Stiftskirche durch den Fürstengarten in Richtung Zollernbahnhof führt.

Ehrung sportlicher Leistungen durch die Stadt Hechingen

Der Gemeinderat der Stadt Hechingen hat zur Auszeichnung von besonderen sportlichen Leistungen eine Sportlermedaille in Bronze, Silber und Gold gestiftet. Diese Auszeichnungen werden auch für die Sportsaison 2009/2010 verliehen. Die Einwohner, Organisatoren und Vereine der Stadt werden deshalb gebeten, der Stadtverwaltung bis zum 17.9.2010 Vorschläge für Ehrungen, bezogen auf die Zeit ab Oktober 2009, einzureichen.

Für eine Ehrung gelten die folgenden Voraussetzungen:

Sportlermedaille in Bronze: Gau- und Bezirksmeisterschaften (nicht Jahrgangssieger), Platz 1; württembergische Meisterschaften; Platz 2 - 3; baden-württembergische Meisterschaften, Platz 3 - 5; süddeutsche Meisterschaften, Platz 5 - 7; deutsche Meisterschaften, Platz 12 - 15; "Jugend trainiert für Olympia", 1. Platz Oberschulamtbereich

Sportlermedaille in Silber: württembergische Meisterschaften, Platz 1; Aufstellung eines württembergischen Rekords; baden-württembergische Meisterschaften, Platz 1 - 2; Aufstellung eines baden-württembergischen Rekords; süddeutsche Meisterschaften, Platz 2 - 4; Aufstellung eines süddeutschen Rekords; deutsche Meisterschaften, Platz 7 - 11; "Jugend trainiert für Olympia", Landesfinale, Platz 1 - 3; die 4. Wiederholung einer Ehrung in Bronze

Sportlermedaille in Gold: deutsche Meisterschaften, Platz 1 - 6; Berufung in eine deutsche Nationalmannschaft; Berufung zu internationalen Meisterschaften (z.B. Europa- oder Weltmeisterschaften); Aufstellung eines olympischen, Welt- oder deutschen Rekords; süddeutsche Meisterschaften, Platz 1; "Jugend trainiert für Olympia", Bundesfinale, Platz 1 - 6; die 4. Wiederholung einer Ehrung in Silber



Eine Ehrung kann nicht ausgesprochen werden, wenn der Wettkampf von der Zahl der Teilnehmer als unterbesetzt anzusehen ist. Weiterhin können hervorragende und langjährige Leistungen von ehrenamtlichen Trainern und Übungsleitern mit einer Urkunde oder einer Sportlermedaille gewürdigt werden. Zusätzlich können auch sonstige hervorragende und bedeutende Leistungen auf sportlichem Gebiet durch die Verleihung der Sportlermedaille oder durch eine Urkunde je nach Rang der Leistung gewürdigt werden.

Antrommeln auch in den Stadtteilen

Der Jugendfanfarenzug wird wie im letzten Jahr auch in den Ortsteilen antrommeln. Mit ihren flotten Uniformen und einem Bus der Firma Wiest und Schürmann werden sie den ganzen Freitagnachmittag, Samstagvormittag sowie am Sonntagvormittag in Hechingen und in den Stadtteilen präsent sein. An exponierten Stellen, z.B. an Rathäusern, Ortschaftsverwaltungen, an Kreuzungen, vor Geschäften und bei Gönnern, werden sie mit flotten Trommel- und Fanfarenmärschen ihre Aufwartung machen und alle Einwohner Hechingens auf das bevorstehende Irma-West-Kinder- und Heimatfest einstimmen. Beginnen wird der Jugendfanfarenzug am Freitagnachmittag um 14.00 Uhr in Stein am Rathaus bei Herrn Ortsvorsteher Josef Mayer, danach geht's weiter nach Bechtoldsweiler (ca. 14.30 Uhr) zu Herrn Ortsvorsteher Günther Konstanzer, Sickingen (ca. 16.00 Uhr) zu Herrn Ortsvorsteher Gerhard Henzler, Stetten (ca. 16.45 Uhr) zu Herrn Ortsvorsteher Robert Buckenmaier und Weilheim (ca. 17.45 Uhr) zu Frau Ortsvorsteherin Ingrid Riester.

Am Samstagvormittag um ca. 8.40 Uhr wird der Fanfarenzug von Herrn Ortsvorsteher Peter Beck und Gönnern in Boll erwartet. Danach geht's weiter nach Beuren (ca. 10.00 Uhr) zu Herrn Ortsvorsteher Peter Gantner und nach Schlatt (ca. 10.45 Uhr) zu Herrn Ortsvorsteher Jürgen Schuler. Zurück in Hechingen geht's in die Unterstadt auf den Wochenmarkt und zu einigen Geschäften Hechingens. Wie gewohnt findet dann das Wecken durch den Jugendfanfarenzug und die kleine Garde am Sonntagvormittag um 8.00 Uhr statt.

Anregungen, Auskünfte und Wünsche, wo z.B. noch angetrommelt werden sollte bzw. könnte, nimmt der Leiter der Jugendmusikschule Herr Lopez-Diaz bzw. Frau Senner auf dem Sekretariat, Tel. 07471 621804 bzw. 621803, entgegen.

Die Kinder und Jugendlichen des Fanfarenzuges wünschen sich, dass viele Einwohner ihnen zuhören. Sollte der eine oder andere dem Jugendfanfarenzug eine Kleinigkeit zukommen lassen wollen, werden dafür neue Instrumente angeschafft. Im Vordergrund steht aber der Wunsch, dass sich alle Bürger von Hechingen, gerade aber auch die Bürger in den Ortsteilen von dem Enthusiasmus und der Freude des Jugendfanfarenzuges auf das Kinderfest anstecken lassen und alle das Irma-West-Kinder- und Heimatfest besuchen.

J. Lopez-Diaz

Verloren - gefunden

In den Monaten April, Mai und Juni 2010 wurden folgende Fund Sachen beim Bürger- und Tourismusbüro, Kirchplatz 12, 72379 Hechingen, abgegeben:

3 Handys, 2 Ohrhinge, Geld, 6 Fahrräder, 2 Geldbeutel, 1 Nymphensittich, 1 Brille, 1 Jacke, Handschuhe, 1 Schal, 1 Regenschirm, 1 Brosche, 2 Ketten mit Anhänger, 1 Kette, 1 Teddy, 3 Uhren, 1 Einkaufsnetz, 1 Wecker und 1 Plüschbär

Die Eigentümer werden gebeten, sich beim Bürger- und Tourismusbüro zu melden und ihre Eigentumsansprüche geltend zu machen.

"use your summer"-Programm

Und täglich grüßt der Biergarten... ab 15.00 Uhr - sonntags geht es je nach Programm schon früher los.

Samstag, 10.7.2010

14.00 Uhr Holudruck mit dem Kunstverein Hechingen
14.00 Uhr Kinderschminken

14.00 Uhr Kick rechts weg, Fußball-Hobbyturnier

Ein Spaß-Turnier der Alboffensive, bei dem mindestens eine Frau auf dem Spielfeld stehen muss und das kreativste Trikot prämiert wird.

16.00 Uhr Konzert mit der Gruppe "Beatfyre"

Benefizkonzert für "Kinder brauchen Frieden e.V."

20.30 Uhr Fußball-WM-Spiel um Platz 3

Sonntag, 11.7.2010

Abschlussveranstaltung von "Hohenzollern, da läuft was"

14.00 Uhr Basteln mit Papier

15.00 Uhr Tanz zum Fliegerlied

15.00 Uhr Vom Leben in einer herrschaftsfreien Gesellschaft Alboffensive

17.00 Uhr Konzert der Hechinger Band "Zeitgeist"

19.30 Uhr Streetdance Show, School of Dance

20.30 Uhr Fußball-WM-Finale

Montag, 12.7.2010

19.00 Uhr öffentliches Weinen

"use your summer 2010" geht zu Ende.

22.00 Uhr Feuershow Star Earth Tribe

Täglich gibt es Tischkicker, Torwand, Basketballkorb und natürlich unseren Streetsoccer Court.

Während "use your summer" sind wir unter folgenden Nummern zu erreichen: 0162 4313476 oder 0160 92801928.

Weitere Informationen zu unseren Veranstaltungen und Fotos findet ihr im Internet unter www.useyoursummer.de.

Geschwindigkeitsmessungen

Im Monat Juni wurden im Auftrag der Stadt durch die Geschwindigkeitsmesseinrichtung des Landkreises an 14 Orten Messungen vorgenommen:

Datum	Uhrzeit		Meßstelle Ort	gemessene Fahrzeuge	Verstöße	
	von	bis				
7.6	6:10	7:51	Neue Rottenburger Straße / Info	1022	23	
7.6	9:14	10:34	Hospitalstraße / Parkplatz	222	20	
7.6	11:09	12:36	Tobelstraße 20	314	11	
7.6	14:39	16:28	Bechtoldsweiler, Rathausstraße 24, Fa. Schober	132	21	
7.6	17:23	19:36	Bisinger Straße / KKH	973	40	
17.6	5:57	8:00	Haigerfocher Straße / Badstraße	1046	44	
17.6	9:13	10:26	Schlatt, Bundesstraße 32	200	4	
17.6	11:12	12:55	Schloßackerstraße / Container	374	6	
17.6	17:39	19:41	Schlatt, Bundesstraße / Am Hesberg	40	0	
23.6	8:07	7:20	Neustraße / Am Schloßberg	470	12	
23.6	8:03	9:42	Martinsstraße / Container	128	5	
23.6	10:59	12:51	Niederhechingerstraße / Banaterweg	83	4	
23.6	14:24	17:13	Stettener Straße 11	161	20	
23.6	17:50	19:37	Bisinger Straße / Fasanengartenwald	493	72	
Gesamt				14	5658	282

Sitzung des Gemeinderates

Am **Donnerstag, 15.7.2010, 19.00 Uhr**, findet im Rathaus, Ratsaal, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

1. Fragestunde für Bürger
2. PPP-Projekt Hallen-Freibad Hechingen;
Antrag der CDU-Fraktion auf Einlegung von Rechtsmitteln gegen die Versagung des PPP-Rechtsgeschäftes durch die Kommunalaufsicht
3. Eigenbetrieb Stadtwerke;
Feststellung des Jahresabschlusses 2009
4. Eigenbetrieb Entsorgung;
Feststellung des Jahresabschlusses 2009
5. Eigenbetrieb Betriebshof;
Feststellung des Jahresabschlusses 2009
6. Bebauungsplan "Auf der Bins" in Hechingen-Weilheim;
Auslegungsbeschluss
7. Annahme und Vermittlung von Spenden
8. Verschiedenes
9. Bekanntgaben, Anfragen



Kultur

Musik in der Alten Synagoge:

Henry Purcell: The Fairy Queen - Die Feenkönigin

Am **Sonntag, 11.7.2010, um 11.00 Uhr** findet in der Alten Synagoge in der Goldschmiedstraße ein Konzert mit dem Nehrner Blockflötenensemble statt. Zur Aufführung kommt Henry Purcells

(1659 bis 1695) "The Fairy Queen" in einer Bearbeitung für Instrumental-Ensemble und Erzähler.

Die Semiopera, eine englische Besonderheit des 17. Jahrhunderts, "The Fairy Queen" (1692) beruht auf dem Stoff von "Ein Sommernachtstraum" und zeichnet sich dadurch aus, dass die gesprochenen Dialoge durch Gesang und Tanz erweitert wurden. In William Shakespeares "Ein Sommernachtstraum" wird die Liebe als ambivalent und unbeständig erfahren. Es handelt von Liebesbeziehungen, die sich im Laufe einer Nacht im Reich des zerstrittenen Königspaares der Feen verwirren. Während den Protagonisten zunächst eine intakte Beziehung von Titania und Oberon suggeriert wird, verbirgt sich dahinter eine desillusionierte, zerstörte Seite ihres Zusammenlebens. Schließlich führt die allgemeine Enthemmung dazu, dass die verhüllenden Masken fallen und alle nur mehr von Emotionen und Trieben gesteuert werden. Erst im Tageslicht scheint es so, als könnten sich die richtigen Paare erkennen und als wären die Erlebnisse der Nacht nichts weiter als ein Traum gewesen...

Neben dem Nehrerer Blockflötenensemble wirken mit: ein Hechinger Streichquartett unter der Leitung von Andrea Kessler, Laurence Schneider als Erzählerin und Angela Bodemer als Perkussionistin. Die Leitung hat Bärbel Kuhn.

Städtepartnerschaften

Für die Freundschaft zweier Städte und Länder Partnerschaftskomitee Joué-lès-Tours verleiht Preise für besondere Leistungen im Fach Französisch

Einen besonders angenehmen Auftakt hatte die letzte Sitzung des Partnerschaftskomitees Joué-lès-Tours, konnten doch drei begabte Abiturienten begrüßt werden, die sich durch besondere Leistungen im Fach Französisch und durch besonderen Einsatz für die deutsch-französische Partnerschaft auszeichneten. Nicht zuletzt weil sie selbst Schülerin am Hechinger Gymnasium war, übernahm die Vorsitzende des Partnerschaftskomitees Joué-lès-Tours, Helga Pooch, sehr gerne die Laudatio für die Abiturienten des Hechinger Gymnasiums Minh Ha Nguyen, Constantin Roman Geiger und Simon Johannes Pflumm, der von seinem Bruder Fabian vertreten wurde. Ihnen dankte die Vorsitzende für ihr großes Interesse an der französischen Kultur, Kunst und Sprache und an der Arbeit des Partnerschaftskomitees. - Gleiches gilt übrigens für die Abiturientin am Hechinger Wirtschaftsgymnasium, Ina Welzel, die den Preis im Rahmen des Abiturballs entgegennehmen konnte. - Nach Übergabe von Urkunde und Buchpreis und nach herzlicher Gratulation stellten sich die Ausgezeichneten zu einem Foto auf. Zu ihnen gesellte sich Aude Westphal, Studentin der Germanistik aus Joué-lès-Tours, die gerade ein dreiwöchiges Praktikum im Kulturbüro der Stadt begonnen hat.



1. Reihe v.l.n.r.: Komiteemitglied Ruth Birmann-Maier, Fabian Pflumm für seinen Bruder und Preisträger Simon Pflumm, Preisträger Constantin Geiger, Preisträgerin Minh Ha Nguyen und Aude Westphal

2. Reihe v.l.n.r.: Komiteemitglied Prof. Dr. Boris Kotchubey, Kulturreferentin Sylvia Sanktjohanser, Komiteemitglied Gerhard Henzler, Komiteevorsitzende Helga Pooch, Vertreter des Jugendgemeinderates im Komitee Mareike Möbner und Urs Unkauf

FAMILIENNACHRICHTEN



Geburten

10.5.2010

Lea-Marie Sirozinski, Tochter der Doris Maria Sirozinski Eveltstr. 1, 72379 Hechingen

14.5.2010

Tim Markus Wolf, Sohn der Sabrina Wolf geb. Blickle und des Markus Wolf, Lindenstr. 1, 72379 Hechingen

21.5.2010

Jana Felde, Tochter der Valentina Felde geb. Ganschin und des Sergej Felde, Zollerstr. 32, 72379 Hechingen

26.5.2010

Alisa Alshiqi, Tochter der Aferdita Alshiqi geb. Mexhuani und des Mehmet Alshiqi, Kohlbrunnenweg 40, 72379 Hechingen

29.5.2010

Max Jehs, Sohn der Martina Ertl geb. Domhardt und des Philipp Jehs, Ernst-Senn-Weg 7, 72379 Hechingen

2.6.2010

Johannes Albus, Sohn der Katja Simone Albus geb. Ott und des Josef Albus, Lotzenäcker 16, 72379 Hechingen, Stadtteil Stein

7.6.2010

Emma Louise Slokan, Tochter der Diana Slokan geb. Strohmeier und des David John Slokan, Röte 2, 72379 Hechingen Stadtteil Bechtoldsweller

9.6.2010

Jona Klotz, Sohn der Michaela Klotz geb. Schneider und des Christoph Richard Klotz, Kapfgasse 15, 72379 Hechingen
Alexander Wolf, Sohn der Bettina Wolf geb. Staffa und des Heinrich Fritz Wolf, Staigstr. 17, 72379 Hechingen, Stadtteil Stein

10.6.2010

Leonie Juli Hanner, Tochter der Phily-Jane Hanner geb. Haug und des Maik Hanner, Weißkreuzstr. 21, 72379 Hechingen

Eheschließungen

5.6.2010

Susanne Levak und Holger Maier
Königsberger Str. 9/1, 72406 Bisingen

10.6.2010

Petra Karola Hinz geb. Schmidt und Wolfgang Walter Deutsche Steinäckerstr. 1, 72379 Hechingen

Melanie Lips und Thomas Peter Smolinski
Tübinger Str. 35, 72379 Hechingen

12.6.2010

Swetlana Rosner und Vitali Mat
Jahnstr. 4/2, 72406 Bisingen

Martina Rulof und Achim Eberle
Wendelin-Nufer-Str. 7, 72379 Hechingen

Karin Meier und Daniel Rolf Walter
Firststr. 19, 72379 Hechingen

Dursun Raman, Ermelesstr. 54, 72379 Hechingen und
Ibrahim Güç, Joseph-Haydn-Str. 2, 71254 Ditzingen

14.6.2010

Polina Anatol'evna Sokolova geb. Bukatina und Gebhard Löffler
Stutenhofstr. 17, 72379 Hechingen

19.6.2010

Ingrid Lapp geb. Narr und Norbert Adolf Dittus
Grörererstr. 12, 72379 Hechingen

Christina Söll und Friedrich Benzler
Weißkreuzstr. 3, 72379 Hechingen, Stadtteil Boll

24.6.2010

Christin Heinig und David Sauter
Pfeffinger Str. 127, 72461 Albstadt, Stadtteil Tailfingen



26.6.2010

Tatjana Brost, Friedrich-List-Str. 28, 72379 Hechingen und
Artur Schmidt, Stauffenbergstr. 28, 72379 Hechingen

Melanie Mauri und Jörg Thomas Renz
Friedrich-Wolf-Weg 35, 72379 Hechingen

Nicole Eberhardt und Alexander Paul Thom
Grabenstr. 21, 72411 Bodelshausen

Sterbefälle

21.5.2010

Abdi Türkmen, Heidelbergstr. 41, 72406 Bisingen

23.5.2010

Raffaele Ciriello, Am Weiherrain 1, 72379 Hechingen
Stadtteil Stetten

27.5.2010

Emma Lorenz geb. Bogenschütz, Mozartstr. 12, 72379 Hechingen
Stadtteil Sickingen

31.5.2010

Anton Rudolf Podhajecky, Konrad-Adenauer-Str. 16
72336 Balingen, Stadtteil Frommern

1.6.2010

Antonie Kunigunde Taubenheim geb. Janys, Auf Schmiden 92
72336 Balingen

2.6.2010

Maria Anna Fink geb. Hermann, Haigerlocher Str. 18
72414 Rangendingen
Ernst Kosi, Wiesenstr. 21, 72406 Bisingen, Ortsteil Zimmern

3.6.2010

Willi Mauthe, Beethovenstr. 7, 72336 Balingen
Stadtteil Dürrwangen

4.6.2010

Helmut Elmar Walter Schmid, Bachstr. 6, 72351 Geislingen

5.6.2010

Maria Rebekka Kratt geb. Haug, Geschwister-Scholl-Str. 11
72336 Balingen, Stadtteil Dürrwangen
Gudrun Maria Spahr geb. Schluck, Auf dem Bol 30, 72336 Balingen

6.6.2010

Josef Dreher, Oberhauser Str. 6, 72361 Hausen am Tann
Christel Erika Werner geb. Strauß, Bachstr. 34, 72379 Hechingen
Stadtteil Stetten

8.6.2010

Lydia Ullmann geb. Pöss, Lehmgrubenstr. 46
72414 Rangendingen
Franz Eger, Albblickstr. 19, 72414 Rangendingen
Gemeindeteil Höfendorf

9.6.2010

Wilhelm Walter, Hainburgstr. 9, 72415 Grosselfingen

10.6.2010

Felix Wannemacher, Stutenhofstr. 20, 72379 Hechingen

11.6.2010

Silvester Brunner, Bundesstr. 50, 72379 Hechingen
Stadtteil Schlatt

12.6.2010

Siegfried Paul Groß, Wörthstr. 13, 72379 Hechingen
Stadtteil Schlatt
Helmut Stadelmaier, Goldschmiedstr. 9, 72379 Hechingen

14.6.2010

Christian Walter, Stauffenbergstr. 18, 72336 Balingen
Stadtteil Dürrwangen

17.6.2010

Otto Fischer, Göbelsbergstr. 23, 72336 Balingen
Stadtteil Streichen
Dieter Johannes Behrendt, Bachstr. 31, 72379 Hechingen
Stadtteil Stetten

18.6.2010

Ernst Adolf Staudenmaier, St.-Annaweg 21, 72401 Haigerloch

20.6.2010

Karl Schmid, Auf dem Kapf 11, 72351 Geislingen
Martin Ulrich Lang, Hechinger Str. 53/1, 72379 Hechingen
Stadtteil Stetten
Charlotte Helga Brand geb. Friedrich, Herrenackerstr. 22
72379 Hechingen

21.6.2010

Katharina Gauß geb. Klein, Silcherweg 9, 72393 Burladingen

25.6.2010

Werner Hauser, Stillfriedstr. 10, 72379 Hechingen

27.6.2010

Rita Maria Gertrud Elisabeth Bierlmeier geb. Weber
Herrenackerstr. 22, 72379 Hechingen

29.6.2010

Franz Eugen Seemann, Rohrlochstr. 17, 72336 Balingen

INFOS ANDERER ÄMTER



Der DRK-Kreisverband Zollernalb e.V.

Hochsaison für kleine Vampire: Rotes Kreuz gibt Tipps, wie man sich vor Zecken schützen kann.

DRK-Kreisverbandsarzt Dr. Volker Hauff informiert.

Sobald es im Frühjahr wärmer wird, steigt mit den Temperaturen auch die Zeckengefahr. Die lästigen Blutsauger haben den harten Winter unbeschadet überstanden. Von April bis August sind sie fast überall - in Waldgebieten und Stadtparks, auf Spielplätzen und im heimischen Garten. Zecken können lebensbedrohliche Krankheiten auf den Menschen übertragen, darunter die Lyme-Borreliose und die Frühsommer-Meningoenzephalitis (FSME). Wer in einem Risikogebiet wohnt oder dort Urlaub machen will, kann sich durch eine Impfung vor FSME schützen. Darüber hinaus gibt das Deutsche Rote Kreuz Tipps zur Zecken-Vorsorge.

Information und Aufklärung über die Risiken und einfache Vorsichtsmaßnahmen können schon dazu beitragen, dass der Aufenthalt im Freien ungefährlich bleibt.

Insektenschutzmittel allein genügen nicht, um sich die Plagegeister vom Leibe zu halten. "Sie helfen nur bedingt gegen Zecken und verlieren zwei Stunden nach dem Auftragen ihre Wirkung." Deshalb

Impressum

**Stadtspiegel
Amtsblatt der Stadt Hechingen
Herausgeber:** Stadt Hechingen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen ist Bürgermeister Jürgen Weber oder sein Vertreter im Amt mit Ausnahme der Rubrik "Aus den Stadtteilen". Verantwortlich für den Stadtteil Beuren Peter Gantner, für den Stadtteil Bechtoldsweiler Günther Konstanzer, für den Stadtteil Boll Peter Beck, für den Stadtteil Schlatt Jürgen Schuler, für den Stadtteil Sickingen Gerhard Henzler, für den Stadtteil Stein Josef Mayer, für den Stadtteil Stetten Robert Buckenmaier, für den Stadtteil Weilheim Ingrid Riestler
Redaktion: Maria Poppel
Telefon 07471 940-135
E-Mail: amtsblatt@hechingen.de

Verantwortlich für "Was sonst noch interessiert" und den Anzeigenteil:
Brigitte Nussbaum, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt.

Druck und Verlag: Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt, Telefon 07033 525-0.

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstraße 18, Telefon 07072 9286-0, Fax 07072 928629

Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr. Der Textteil des Amtsblattes wird zusätzlich im Internet unter www.hechingen.de veröffentlicht.

Vertrieb: WDS Pressevertrieb GmbH
Josef-Beyerle-Straße 9a
71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0 oder 6924-13.
E-Mail: abonnenten@wdspresservertrieb.de
Internet: www.wdspresservertrieb.de

rät das DRK: Im Freien nur auf einer Unterlage liegen oder sitzen. Bei der Gartenarbeit oder einem Ausflug ins Grüne geschlossene Schuhe, Socken und langärmelige Oberteile tragen. Das gilt auch für Kinder, wenn sie draußen spielen. Auf heller, einfarbiger Kleidung sind Zecken leichter zu entdecken. Im Wald auf den Wegen bleiben und nicht im hohen Gras oder durch Unterholz gehen - dort lauern die kleinen Vampire besonders gern.

Ein absolutes Muss: Nach einem Aufenthalt an der frischen Luft den Körper, vor allem dünne, gut durchblutete Hautstellen wie Haaransatz, Achselhöhlen und Kniekehlen, absuchen. Auch Duschen ist ratsam. Hat sich doch eine Zecke festgebissen, sollte diese mit einer Pinzette möglichst hautnah am Kopf gefasst und langsam gerade herausgezogen werden. Danach sollte man die Wunde desinfizieren. Wenn unklar ist, ob das Tier richtig entfernt wurde oder wenn Teile der Zecke stecken geblieben sind, den Haus- oder Kinderarzt aufsuchen. Das Gleiche gilt bei Symptomen wie Hautrötungen, Kopfschmerzen, Erbrechen oder Fieber.

Jakobus-Wochen zwischen Schwarzwald und Schwäbischer Alb

Der 25.7.2010, der Tag des Heiligen Jakobus des Älteren, fällt dieses Jahr auf einen Sonntag. Immer wenn dies der Fall ist, feiert die Kathedrale im spanischen Santiago de Compostela ein Heiliges Jahr zu Ehren des Pilgerpatrons. Die Kreisarchive und die Katholische Erwachsenenbildung in den Landkreisen Rottweil, Schwarzwald-Baar, Tuttlingen und Zollernalb nehmen dies zum Anlass, vom 10.7. bis 25.7.2010 gemeinsam über Spuren der Jakobusverehrung in unserer Region zu informieren.

Auf der Landesgartenschau in Villingen-Schwenningen findet am **Samstag, 10.7.2010**, die zentrale Eröffnungsveranstaltung im Uhrwerk-Pavillon "Kirche auf der Landesgartenschau" statt. Das zweiwöchige Programm bietet Filmvorführungen, Pilgerwanderungen, Vorträge und die Führung durch St. Jakobus in Hechingen.

Über das genaue Programm informiert ein Flyer, der u.a. auch bei der Stadt ausliegt, oder die Internetseite www.jakobuswegeschwarzwald-alb.de.

Betriebe informieren über ihre Ausbildungsangebote

Viele Betriebe und Verwaltungen suchen bereits jetzt ihre Nachwuchskräfte für das Ausbildungsjahr 2011. Damit Jugendliche sich ein eigenes Bild über verschiedene berufliche Möglichkeiten machen und sich rechtzeitig bewerben können, findet am **Samstag, 17.7.2010**, im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Balingen eine Informationsveranstaltung statt. Die Agentur für Arbeit, Bizerba, Debeka, Otto Klumpp, Krug & Priester, das Landratsamt, die Sparkasse und die Volksbank zeigen an ihren Informationsständen ihr breites Spektrum an Ausbildungsberufen.

Von 9.30 bis 12.30 Uhr können Jugendliche und Familien sich direkt bei Ausbildungs- und Personalverantwortlichen über die entsprechenden Berufe informieren und in Gesprächen mit Auszubildenden Eindrücke aus erster Hand gewinnen.

Außerdem wird an diesem Tag auch über die noch freien Ausbildungsstellen für 2010 informiert.

Präsentation der Justiz in Hechingen

Woche der Justiz vom 12.7. bis 17.7.2010

Mittwoch, 14.7.2010, 19.00 Uhr, Staatsanwaltschaft Sitzungssaal

Vortrag mit Power-Point-Präsentation von Generalstaatsanwalt Klaus Pflieger, Stuttgart, über "Die Geschichte der RAF"

Donnerstag, 15.7.2010, 14.30 Uhr, Landgericht, Saal 168

Inszenierte Gerichtsverhandlung (Zivil- und Strafrecht) unter Einbeziehung eines Sachverständigen

Freitag, 16.7.2010, 19.00 Uhr, Staatsanwaltschaft, Saal 168 des Landgerichts; Vortrag mit Power-Point-Präsentation von Prof. Dr. Heinz-Dieter Wehner, Tübingen, zum Thema: "Der rechtsmedizinische Beitrag bei der Aufklärung von Gewalttaten"

Samstag, 17.7.2010, Tag der offenen Tür

Landgericht und Amtsgericht mit Führungen durch das Haus Justizvollzugsanstalt mit Führungen (Anmeldung erforderlich)

Informationsstände zu den Themen:

Vertrauen ist gut - Anwalt ist besser

Zeugenbegleitung und Schwitzen statt Sitzen

Konsens statt Konflikt

Bewährungshilfe - Gerichtshilfe und Täter-Opfer-Ausgleich

Rahmenprogramm:

Verkaufsstände mit Produkten aus dem vollzuglichen Arbeitswesen und Vorstellung des vollzuglichen Arbeitswesens

10.00 - 13.00 Uhr Staatsanwaltschaft Hechingen Innenhof

Jazz-Frühstücken mit tempo justo ("Justiz-Jazzband")

10.00 - 12.00 Uhr Staatsanwaltschaft, Sitzungssaal

Opfer/Geschädigte einer Straftat, was nun?

Oberstaatsanwalt Beiter, Staatsanwaltschaft Hechingen, Rechtsanwältin Rager, Bisingen, und Stefani Ginter, Verein zur Förderung der Gerichts- und Bewährungshilfe, Hechingen, stehen für Fragen rund um das Thema Rechte und Pflichten eines Geschädigten, Zeugenbegleitung und Täter-Opfer-Ausgleich zur Verfügung.

10.00 Uhr Landgericht Hechingen, Saal 181

Vortrag Notar Mauch, Schömberg, zum Thema "**Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht**"

ab 14.30 Uhr Staatsanwaltschaft Innenhof

Bewirtung und "**Tatort-Blues**", Veit Müller (Reutlinger Generalanzeiger) liest aus seinem Krimi "**Tod im Schönbuch**" und Jürgen Sturm spielt Songs sowie "**Perlen der Rockgeschichte**".

14.15 Uhr Amtsgericht, Saal 181

"**Konsens statt Konflikt**", Hilfe für Eltern und Kinder im Zusammenhang mit Trennung und Scheidung; der AK Elternkonsens des Zollernalbkreises informiert. Mitwirkung einer Familienrichterin, einer Anwältin, einer Mitarbeiterin des Jugendamts und eines psychologischen Sachverständigen

13.30 - 14.00 Uhr Landgericht, Saal 179

Vortrag Abteilungsleiter Schuler, Neustart gGmbH zum Thema "**Bewährungshilfe, Gerichtshilfe und Täter-Opfer-Ausgleich im Landgerichtsbezirk Hechingen**"

15.00 Uhr Amtsgericht, Saal 168 des Landgerichts

Versteigerung von Pfandgegenständen

durch Obergerichtsvollzieher Plumm

AUS DEN KERNSTADT-VEREINEN



ADAC Ortsclub Hechingen e.V.

Voranzeige:

Der ADAC Ortsclub Hechingen führt zur Verkehrserziehung der Kinder am **Samstag, 17.7.2010, ab 9.00 Uhr** auf dem Verkehrsübungsplatz beim Schwimmbad ein Jugend-Fahrrad-Turnier durch. Der Termin ist, wie jedes Jahr, eingebunden in die Feierlichkeiten zum Irma-West-Kinderfest. Bitte diesen Termin vormerken!

Weitere Einzelheiten sind im Internet unter www.adac-ortsclub-hechingen.de nachzulesen.

Alte Synagoge e.V.

Jontef: "Bin ich verliebt!"

Donnerstag, 15.7.2010, 20.00 Uhr

Die "heimlichen Stars" der deutschen Klezmermusik Wolfram Ströle (Violine), Joachim Günther (Klarinette, Akkordeon), Peter Falk (Kontrabass) und der charismatische Sänger und Schauspieler Michael Chaim Langer präsentieren ihr neues Programm!

Der Name ist Programm: Jontef - ein Festtag! Das Quartett begeistert sein Publikum mit einer in Deutschland einzigartigen Verbindung von virtuoser Klezmermusik und großem Erzähltheater.



Kongeniale Partner, urteilt die Presse, ein Abend, der viel mehr ist als nur ein Konzert; Musik voller heiterer Melancholie und zündendem Temperament, zum Weinen schön! Jetzt neu im Programm: Vertonungen der Liebeslyrik Heines, die der Komponist J. Günther eigens für Jontef geschrieben hat!

Brücke Dritte Welt e.V.

Hechinger Weltladen

Goldschmiedstr. 22 (neben der Synagoge), Tel. 07471 9897877
E-Mail: info@hechinger-weltladen.de, www.hechinger-weltladen.de

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag	9.00 - 12.00 Uhr
Samstag	9.30 - 12.30 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag	15.00 - 18.00 Uhr

Afrika beim "Weltladen - Mobil"

Der Verein Brücke Dritte Welt e.V. ist mit seinem Weltladen - Mobil zu Gast bei use your summer. Am **Freitag, 9.7.2010**, zeigt der Hechinger Weltladen verschiedene Ansichten zu Randgruppen aus der afrikanischen Gesellschaft.

Der Faire Handel ermöglicht ein gesichertes Einkommen für die Erwachsenen und dadurch für deren Kinder die Chance einer Schulbildung. Viele Menschen erfahren mit dem Fairen Handel die Wertschätzung, die ihre Arbeit verdient.

Die Trommelbauer aus Ghana mit den schön verzierten Djembes, die Specksteinschnitzer, die Buschmänner (Sun) aus der Kalahari mit dem Schmuck aus Straußeneierschalen, die Künstler von der Genossenschaft Kapula, die Keramik und Kerzen gestalten, die Frauen aus Swaziland, die aus Wildsammlung für Pflegeprodukte das Marulaöl und Trichiliaöl liefern und die Korbflechterinnen aus Ghana, die sich immer wieder andere Muster für die Bolgakörbe einfallen lassen:

Ihr Einkauf im Hechinger Weltladen unterstützt all diese Gruppen zu einem selbst bestimmten Leben!

Caritasverband Hechingen e.V.

Sozialberatung ● Schwangerenberatung ● Menü-Service "Essen auf Rädern" ● Beratungsstelle für Senioren ● Hospizgruppe ● Beratung für Migranten ● Kurberatung

im Caritas-Haus, Gutleuthausstraße 8, Tel. 07471 9332-0

Montag bis Mittwoch:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 16.00 Uhr
Donnerstag:	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
Freitag:	9.00 - 12.00 Uhr

Tafelladen

Gutleuthausstraße 29

Dienstag und Mittwoch: 15.00 - 17.00 Uhr

Einkauf nur mit Kundenkarte, die vom Caritasverband ausgestellt wird.

Kleiderladen

Gutleuthausstraße 8 (Caritashaus, Rückseite)

Dienstag und Donnerstag: 13.30 - 16.00 Uhr

E-Mail: sekretariat@caritas-hechingen.de

Urlaubs-Service für pflegebedürftige Angehörige

Urlaubszeit - Reisezeit - Zeit der Entspannung und Erholung vom Stress des Alltags. Doch was ist mit den Lieben daheim?

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Urlaubs-Service für Ihre zu betreuenden Angehörigen. Unter dem Motto "Genuss und Sicherheit" arbeitet unser Menüservice. Der Menüservice bringt köstliche Menüs tiefgekühlt einmal die Woche direkt ins Haus, für jeden Geschmack und sogar in sieben speziellen Kostformen, wie z.B. Diabetiker-Menüs. Und das Beste: Jeder wählt seine Lieblingsgerichte selbst aus, damit es einem immer schmeckt. So können Sie Ihren wohlverdienten Urlaub genießen, denn Sie wissen: "Die Lieben zu Hause sind gut versorgt."

Melden Sie sich beim Caritasverband Hechingen unter Tel. 07471 93320 rechtzeitig an.

Hausaufgabenhilfe für ausländische Kinder:

Wer trifft den Ball ins Loch?

Die Hausaufgabenhilfe für ausländische Kinder machte ihren diesjährigen Ausflug zum Minigolfplatz in Hechingen. Nachdem die Raselbande in Gruppen eingeteilt worden war, konnte endlich mit dem Parcours begonnen werden. Nach dem Spiel gab es eine kleine Stärkung, aber lange blieben die Kinder nicht still sitzen, dann schwärmten sie aus, um den Rapphof zu erkunden. Nach der Sie-

gerehung und einem Eis hieß es leider schon Abschied nehmen - viel zu schnell war der Nachmittag vorüber.



Den nächsten Ausflug gibt es erst im nächsten Jahr. Bis dahin können die Kinder aber nachmittags in die Schule kommen, um ihre Hausaufgaben zu machen. Dabei werden sie von Erwachsenen ehrenamtlich unterstützt - und das jetzt schon seit über 30 Jahren. Die Teilnahme ist für die Schüler freiwillig und kostenlos, gesprochen wird deutsch und nach getaner Arbeit können die Kinder gemeinsam spielen.

Bei ihrem so wichtigen Tun müssen die Betreuerinnen seit diesem Schuljahr leider auf die bewährte Hilfe durch Schüler höherer Schuljahre verzichten. Deshalb konnte dieses Jahr auch dienstags keine Hausaufgabenbetreuung mehr angeboten werden. Der große Wunsch von Helfern und Kindern aber ist, dass dies im nächsten Schuljahr wieder möglich sein wird. Schön wäre es also, wenn sich zwei, besser drei Erwachsene finden ließen, die Lust und Zeit hätten, einmal in der Woche von 14.00 bis 16.00 Uhr ausländischen Kindern bei den Hausaufgaben zu helfen. Weitere Auskünfte erteilt gerne Ruthild Mangler, Tel. 07471 622013.

Förderverein Villa Eugenia e.V.

Die Ausstellung "ElementaRes" von Waltraud Edele (Malerei) und Angela Metz (Filzobjekte, Keramik und Fotografie) ist am Samstag und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr und nach Vereinbarung geöffnet. Sonntags gibt es Kaffee und Kuchen. Die Pianistin Atsuko Kleinmann unterhält die Gäste mit klassischer Klaviermusik.

Freundeskreis Katze und Mensch e.V.

Monatstreff am 15.7.2010

Die Katzenfreunde treffen sich ab 19.00 Uhr im Restaurant "Museum" in Hechingen. Bei unseren Stammtischtreffen können Sie Mitglieder kennen lernen, die vielleicht ganz in Ihrer Nähe wohnen. Es können Urlaubsbetreuungen für Katzen verabredet und allgemein Erfahrungen mit den Stubentigern ausgetauscht werden. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Informationen gibt es persönlich oder unter www.katzenfreunde.de. Nächstes Treffen ist am 19.8.2010.

Fußballclub 07 Hechingen e.V.

Fußball-WM-Studio im FC-Clubheim Weiherstadion

Die Spiele um Platz 3 bzw. das Endspiel bei der FIFA-Fußball-WM in Südafrika - auf jeden Fall mit deutscher Beteiligung - können im FC-Clubheim im Weiherstadion, Badstr. 4-1, live auf Großbildleinwand mitverfolgt werden. Geöffnet ist das Clubheim am Samstag und Sonntag ab 19.00 Uhr. Kleine Speisen und Getränke gibt es zu günstigen Preisen. Der FC Hechingen freut sich zum WM-Abchluss auf zahlreiche Fußballfans.

Aktive - 1. Mannschaft

Veränderungen bei der 1. Mannschaft

Nachdem die Wechselfrist abgelaufen ist, steht der Spielerkader unserer 1. Mannschaft für die neue Saison 2010/2011 in der Bezirksliga fest. Die Meistermannschaft ist nahezu komplett beisammen geblieben und wird durch insgesamt sechs Neuzugänge ver-

stärkt. Im Einzelnen: Andre Binanzer (A-Junioren TSG Balingen), Domenico Carotenuto und Salvatore Cerabona (SF Isingen), Daniele Cerabona (SV Rangendingen), Andreas Schippert (FC 07 Albstadt) und Serkan Tomek (Türk. KSV Hechingen). Einziger Abgang ist Mario Stephan, der zum FC Schmiden wechselt. Die Vereinsleitung heißt die neuen Spieler herzlich willkommen und freut sich nach vielen Jahren sportlicher Abwesenheit im Bezirk auf die erste Bezirksligasaison. Saisonziel der Mannschaft um Trainer Igor Idajkovic für die neue Spielzeit ist die Etablierung in der höchsten Spielklasse des Bezirks. Angestrebt wird von der sportlichen Leitung daher ein einsteiliger Tabellenplatz. Trainingsauftakt für die 1. Mannschaft ist am **Montag, 12.7.2010**. Am **Sonntag, 18.7.2010, um 11.00 Uhr** bestreitet die FC-Elf bereits das erste Vorbereitungsspiel im Weiherstadion gegen den VfB Bodelshausen.

Spielbetrieb der Jugendmannschaften Saison 2009/2010 E-Junioren spielen erfolgreiches Turnier beim FC Rottenburg

Die E-Junioren-Meistermannschaft spielte vergangenes Wochenende beim U 11-Turnier des FC Rottenburg mit und erreichte das Viertelfinale. Torlos unentschieden endete die Gruppenbegegnung gegen TSG Reutlingen, eine 0:2-Niederlage gab es gegen SV Bühl. Siege konnten eingefahren werden gegen SV Spaichingen (2:0), TV Derendingen (1:0) und SV Wendelsheim (2:0). Damit war mit zehn Punkten Gruppenplatz zwei erreicht. Der SSV Reutlingen konnte im Viertelfinale, das die Jungs von Hubert Flach und Wilmar Rau bestimmten, nach einem Konter den glücklichen 1:0-Sieg erzielen.

FC-Zelt beim Irma-West-Kinder- und Heimatfest

In diesem Jahr befindet sich wieder ein FC-Zelt am gewohnten Platz auf dem Weiherfestgelände. Der Aufbau erfolgt ab Samstag, danach wird die Inneneinrichtung vervollständigt. Ab Freitagabend, 16.7.2010 wechseln sich die Jugendtrainer, AH, 1. Mannschaft und der Hauptausschuss bei der Bewirtung der Gäste an den vier Festtagen ab. Die FC-Küche wird wieder altbewährtes bieten: Schnitzel, Schupfnudeln, Rote und Beilagen sowie verschiedene Getränke. Die Vereinsleitung hofft auf gutes Wetter und zahlreiche Besucher im FC-Zelt.

Fußballvereinigung Friedrichstraße 1930

80-jähriges Vereinsjubiläum

Bereits am Donnerstagabend begann der Festakt mit einem feierlichen Eröffnungs- und Ehrungsabend im Museum in Hechingen. Neben dem 1. Vorsitzenden Hubert Basso sprachen auch Bürgermeister Jürgen Weber, Bezirksvorsitzender Rolf Niggel und der Vorsitzende der Hohenzollernpokalgemeinschaft Hans Schwenk zu den geladenen Gästen. Im Anschluss an die Festreden wurden die Ehrungen vorgenommen. Insgesamt wurden 20 langjährige Mitglieder auf Vereinsebene geehrt. Hierbei auch der langjährige Vorsitzende Walter Gerstenäcker, welcher den Verein wie kaum ein anderer geprägt hat. Er wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Umrahmt wurde der Festakt durch eine kleine Besetzung der Stadtkapelle. Am Freitagabend fand dann im Weiherstadion ein Elfmeterturnier für Freizeitmansschaften statt. Insgesamt nahmen elf Teams teil. Hierbei setzte sich das Team James Bond 007 gegen die Fräs (ital.: Brüder) durch. Im Anschluss wurde beim Public Viewing im Festzelt der Sieg Uruguays gegen Ghana geschaut, ehe dann bei Partymusik gefeiert wurde.

Am Samstag fand die AH-Stadtmeisterschaft unter Beteiligung von sechs Teams statt. Leider mussten die Mannschaften von Sickingen, Bechtoldsweiler und dem TSV Boll 2 aufgrund personeller Probleme ihre Teams zurückziehen. In einem insgesamt fairen Turnier schafften es die Gastgeber sensationell ins Finale, wo sie dann aber verdient vom TSV Boll mit 3:1 geschlagen wurden. Dritter wurde der TSV Stetten, welcher sich im Neun-Meter-Schießen gegen den FC Hechingen durchsetzte. Platz 5 belegte der SV Weilheim vor dem TSV Stein.

Im Anschluss an die Stadtmeisterschaft wurde im Festzelt der sensationelle und völlig überraschend deutliche Sieg der Nationalmannschaft über Argentinien gezeigt. Trotz der leider rasch abreisenden AH-Mannschaften konnte doch ein fast volles Festzelt gemeldet werden.

Der Sonntag litt dann unter den Wetterkapriolen. Nachdem beim Frühschoppen noch bestes Wetter herrschte, fing es pünktlich mit dem ersten Einlagespiel der Damen des TSV Stetten Hechingen gegen die SG Winterlingen/Veringenstadt an zu regnen. Dieser

Dauerregen dauerte auch noch über das gesamte Einlagespiel des SV Rangendingen gegen die SF Isingen an. Der TSV Stetten gewann sein Spiel mit 6:1. Die SF Isingen setzten sich im Landesligaderby verdient mit 3:1 durch.

Die Verantwortlichen der FV Friedrichstraße möchten sich hiermit bei allen Helfern und Gönnern, die dieses Jubiläum durch ihre Mitarbeit erst möglich gemacht haben, recht herzlich bedanken.

Die Bollemer AH-Kicker mit riesigem Pokal auf der Fanmeile Obertorplatz

Am Samstag wurde die AH Stadtmeisterschaft ausgetragen. Es ging um einen neuen riesigen Siegerpokal. Im Endspiel standen sich der TSV Boll und die FV Friedrichstraße gegenüber. Boll konnte das Spiel für sich entscheiden und nahm den Pokal gefüllt, wie es sich gehört, zur Fanmeile Obertorplatz und feierte dort weiter!



Hohenzollerischer Geschichtsverein

Neue Ausgabe der Hohenzollerischen Heimat erschienen

Von der Fürstäbtissin des Klosters Buchau bis hin zur frühesten Geschichte der Zollergrafen reicht das Themenspektrum des aktuell erschienenen Heftes (Nr. 2/2010) der Hohenzollerischen Heimat. Im ersten Beitrag würdigt Gerhard Deutschmann Katharina von Spaur, die wohl bemerkenswerteste Fürstäbtissin des reichsunmittelbaren Damenstifts Buchau. Diese wurde 1580 in der Provinz Trient geboren und kam um 1594 auf Betreiben von Christoph Truchsess von Waldburg ins Damenstift Buchau, wo sie bereits 1619 zur Äbtissin aufstieg. 1625 eilte Katharina von Spaur nach Straßberg und ließ sich von den Untertanen der Herrschaft, bestehend aus den Dörfern Straßberg, Frohnstetten und Kaiseringen, huldigen; der letzte Lehensträger Georg Dietrich von Westerstetten war wenige Tage zuvor verstorben. Die Fürstäbtissin, die mit großer Energie die Stellung des Stifts im schwäbischen Reichskreis nicht nur behaupten, sondern auch erweitern konnte, griff auch aktiv in die Reichspolitik ein. 1627 regte sie sogar die Ermordung des Generalissimus Wallenstein an. Um sich im Dreißigjährigen Krieg des Schutzes des Reitergenerals Jan van Werth zu versichern, vermittelte die Fürstäbtissin dessen Hochzeit mit ihrer Nichte Maria Isabella von Spaur, die 1637 in Straßberg stattfand. Straßberg war 1650 auch der Sterbeort der Fürstäbtissin.

In dem Heft enthalten ist ferner der erste Teil der Abhandlung von Roland Stegmaier mit dem Titel "Schloss Sigmaringen: Von der Entstehung der Grafenburg bis zum Fürstenschloss". Der mit zahlreichen Rekonstruktionsversuchen versehene Beitrag wird sicherlich für Diskussionsstoff sorgen. Dies gilt mit Bestimmtheit auch für den Beitrag von Otto Bogenschütz mit der Überschrift "Mit der Zimmerschen Chronik kann man bestehende Lücken in der Genealogie der frühen Grafen von



Hauptportal des Klosters Alpirsbach. Die Person ganz links soll den Klosterstifter Adalbert von Zollern zeigen.

Zollern schließen". In dem Beitrag "Der Glaubensstreit in Hohenzollern" geht Karl Josef Sickler vornehmlich auf Auseinandersetzungen zwischen Katholiken und Protestanten in Bietenhausen und Dettensee im 19. Jahrhundert ein. Casimir Bumiller schließlich kann in

seiner Studie nachweisen, dass der Schotte William Herbert Winsloe, Leutnant des Grafen Zeppelin, der erste Gefallene des siebziger Krieges war und nicht, wie landläufig behauptet, der aus Gauselfingen stammende Ulan Sebastian Kläiber.

Ferner finden sich Artikel von Heinz E. Hennige mit dem Titel "Schmeie - Schmiecha - Eja - Eyach" und von Herbert Rädle über den so gen. Fidelisschrein in der Pfarrkirche St. Johann in Sigmaringen und über die Figur des Bingers Johannes Baptista als Vorbild einer gleichnamigen Heiligenfigur im Landesmuseum Zürich. Bezogen werden kann die Hohenzollerische Heimat über das Sekretariat des Hohenzollerischen Geschichtsvereins, Tel. 07571 101-559.

Jugendförderverein Zollernalbkreis e.V.

Beratungsstelle für Tagesmütter und Tagesväter und Eltern, die eine Tagesbetreuung für ihre Kinder brauchen

Telefon-Nrn.: 07471 7397991, 07433 381671
E-Mail: info.tagespflege@jugendfoerderverein-zollernalbkreis.de
Büro: Obertorplatz 10, 72379 Hechingen
Postanschrift: Hirschbergstr. 15, 72336 Balingen

Kinder brauchen Frieden e.V.

Anschrift: Amselweg 10, Tel. 07471 6526
E-Mail: info@kinder-brauchen-frieden.de
Info-Laden, Marktstraße 4
Mi. 9.00 - 12.00 Uhr und Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Spendenkonto 79 234 034, Sparkasse Zollernalb, 653 512 60

Kinderhilfe Rumänien e.V.

Anschrift: Kapfgasse 2, Tel. 07471 621494, Fax 07471 621499
E-Mail: info@kinderhilfe-rumaenien.org
Info-Laden, Marktstraße 4
offen: Mittwoch und Samstag, 10.00 - 12.00 Uhr

LandFrauenverband Zollernalb Ortsgruppe Hechingen

Vortrag: "Ernährung und Diabetes"

Mit dem Gesundheitsvortrag "Ernährung und Diabetes" mit Dr. oec. troph. Ute Streicher aus Balingen konnte ein großer Zuhörerkreis angesprochen werden.

Das bisherige Wissen über die "Zuckerkrankheit" so die Referentin, war geprägt von Verboten und Ernährungseinschränkungen. Heutige Empfehlungen entsprechen denen der Nichtdiabetiker, die nicht zu viel Fett, Zucker und Alkohol zu sich nehmen sollten. Es darf alles gegessen werden, aber in Maßen!

Blutzuckerspiegel, Blutzuckerwaage, Bewegung und Medikamente waren weitere Themenpunkte. Die Diabetikerzahlen steigen ständig und mitverantwortlich ist das "Flexible Ess-Spritz-Verhalten", bei dem abgeschätzt werden kann, was noch "verbraucht" werden darf. Betroffen sind hiervon besonders die zahlreichen jungen Diabetiker. Was sie nicht wissen: Bereits eine dreimonatige unkontrollierter Insulinspritzen-Verwendung kann zu späteren Folgeschäden führen.

Der letzte Themenabschnitt des Referates galt der Schokolade und den Süßigkeiten. Eigentlich für Diabetiker ein sehr großes Tabu. Dr. Ute Streicher betonte, dass Diabetiker das Mengenthema nicht aus dem Blickwinkel verlieren dürfen und sich trauen sollten, normale Lebensmittel zu essen.

Für den informativen Vortrag überreichte die LFV-Ortsvorsitzende von Hechingen, Brigitte Steger, der kompetenten Referentin ein Geschenk.



Singend in den Sommer

Unter diesem Motto laden die Landfrauen, am **Mittwoch, 21.7.2010, um 14.00 Uhr** in den "Kaiser" in Boll ein. Zum fröhlichen Ausklang, vor der Sommerpause werden die beiden Musikanten Adelbert Göggel und Paul Buckenmaier uns mit ihren Instrumenten erfreuen und auch mit uns singen. Alle Frauen sind zu diesem gemütlichen Nachmittag ganz herzlich eingeladen.

Nach der Sommerpause geht es dann mit den Veranstaltungen im September weiter. Wie immer finden die Veranstaltungen im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerkes der Landfrauen e.V. statt. Für Nachfragen steht Brigitte Steger, Tel. 07471 6751, gerne zur Verfügung.

Lichtstube Hechingen e.V.

Ort: Staig 1, Tel. Hort: 621716, Tel. Büro: 2364

Schülerhort: täglich 12.00 bis 17.00 Uhr

Hausaufgabenbetreuung: Mo. bis Do., 13.30 bis 15.00 Uhr in der Grundschule Schloßberg

Sprachkurs für Migrantinnen: Di., 10.00 bis 11.45 Uhr

Sommerferienprogramm

Anmeldung ab jetzt möglich bis zum 28.7.2010

Fühlen, riechen, schmecken, sehen

Mit allen Sinnen, so lautet unser diesjähriges Motto zum Sommer Ferienprogramm. Eingeladen sind dazu alle Kinder im Alter von 6 bis 12 Jahren.

Wir treffen uns am **Montag, 6.9.2010**, gegen 8.00 Uhr in den Räumen der Lichtstube. Gegen 12.30 Uhr könnt ihr wieder abgeholt werden. Das Ferienprogramm geht bis einschließlich Donnerstag, 9.9.2010. Die Kinder nehmen an einem gemeinsamen Frühstück teil. Auf Wunsch können wir auch ein Mittagessen anbieten. Dann bleiben die Kinder bis 13.00 Uhr.

Der Unkostenbeitrag beträgt 20,00 € für das erste Kind und 15,00 € für das zweite Kind. Sollte Ihr Kind am Mittagessen teilnehmen, so müssen Sie noch zusätzlich einen Betrag von 2,70 € pro Essen mit einrechnen.

Telefonische Anmeldung unter 07471 621716, am besten von 12.00 bis 14.00 Uhr oder von 16.00 bis 17.15 Uhr.

Wir freuen uns auf Eure Anmeldung

Sabine Nill und Julia Hellberg

Achtung: Teilnehmerzahl ist begrenzt!

Hortplätze für das neue Schuljahr 2010/2011

Wer sich im kommenden Schuljahr noch einen Platz im Schülerhort der Lichtstube e.V. sichern möchte, sollte sich umgehend mit uns in Verbindung setzen. Der Hort hat zur Schulzeit Montag bis Freitag jeweils von 12.00 bis 17.00 Uhr geöffnet, eine Teilzeitbelegung an einzelnen Tagen ist möglich. Nähere Informationen im Büro der Lichtstube e.V. unter Tel. 2364 (AB) oder direkt im Schülerhort, bei Frau Nill oder Frau Hellberg, Tel. 621716, dort können Sie auch einen Schnuppertermin vereinbaren.

Ratzgiwatz e.V.

Ratzgiwatz-Ausweisausgabe

Am **Samstag, 17.7.2010**, können die Ausweise für Ratzgiwatz, die vergangenen Sonntag nicht abgeholt wurden, noch abgeholt werden. Die Ausweisausgabe findet zwischen 13.00 und 16.00 Uhr auf dem Hechinger Marktplatz auf Höhe des Spielwarengeschäfts Strobel im Rahmen von "Der Marktplatz lebt" statt.

Die Ausweise, die am Samstag nicht abgeholt werden, bekommt man am Montag von Ratzgiwatz zu Beginn der Ferienspiele.

Reiterverein Hechingen und Umgebung e.V.

Auf dem Hechinger Lindich findet am Sonntag, 11.7.2010, der traditionelle Wanderritt und der bereits 6. Kutschentreff mit Geschicklichkeitsparcours statt

Die Strecke des Wanderritts erstreckt sich auf den Wiesenwegen rund um das Schloss Lindich. Die ca. 20 Kilometer lange Wanderrittstrecke ist mit Hindernissen versehen, die aber auch umritten werden können. Zur Stärkung von Pferd und Reiter ist auf halber Strecke ein Rastplatz eingerichtet. Auftakt zum Wanderritt ist am

Sonntag um 8.00 Uhr. Gestartet werden kann bis 12.00 Uhr. Start und Ziel ist das Gelände des Reitvereins Hechingen. Die Startgebühr beträgt 13,00 € und beinhaltet einen Bügeltrunk, ein Essen mit Getränk sowie eine Stallplakette. Für die Teilnehmer ist ein fester Reithelm Pflicht, die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Pokale gibt es für die größte Gruppe, den am weitesten angereisten, den jüngsten und ältesten Reiter.

Beim Kutschentreff mit Wertung für die "Waga'Rad-Trophy" ist Anmeldung und Start von 8.00 bis 12.00 Uhr. Die Fahrstrecke rund um den Lindich ist ca. 15 Kilometer lang und vom Wanderritt getrennt. Nur der Rastplatz wird gemeinsam genutzt, dort kann man sich mit Getränken und Vesper versorgen. Nach ihrer Rückkehr können die Teilnehmer ihr Können und ihre Geschicklichkeit mit ihren Gespannen im Parcours beweisen. Für die Wertung geht es hierbei um Zeit und Fehlerpunkte. Jeder Fahrer sowie Beifahrer darf nur einmal starten. Das Geschicklichkeitsfahren wird getrennt nach Ein- und Zweispännern, Groß- und Kleinpferden gewertet. Jedes Gespann wird während des Parcours den Zuschauern vorgestellt. Erwartet werden hierzu ca. 30 Gespanne. Dies findet ab ca. 13.00 Uhr auf dem Springplatz des Reitvereins statt.

Anmeldungen und Informationen: Für den Wanderritt bei Frank Ott, Tel. 07434 3036, für den Kutschentreff bei Franz Oesterle, Tel. 0174 3289499; Anmeldungen zur Teilnahme am Wanderritt und Kutschentreff sind bis unmittelbar vor dem Start möglich.

Ganztägig wird auf der Reitanlage des Reitvereins bewirtet. Selbst bei Regen können die Gespanne im Parcours aus dem Trockenen beobachtet werden. Den ganzen Tag können sich Zuschauer über den Reit- und Kutschensport informieren.

Römisches Freilichtmuseum Hechingen-Stein

Jagdspiel

Kindernachmittag im Römischen Freilichtmuseum am **Sonntag, 11.7.2010**; Beginn ist um 14.00 Uhr, Ende gegen 17.00 Uhr. Das Römische Freilichtmuseum bietet für Kinder von 6 bis ca. 12 Jahren einen erlebnisreichen Nachmittag.

Wir bereiten uns auf die Jagd vor, indem wir das Werfen der Jagdspeere (aus Holz, runde "Spitzen") üben. Dann folgen wir im Wald um unseren römischen Gutshof den Spuren von Hirschen und Wildschweinen. Nachdem wir die Tiere entdeckt haben, "erlegen" wir sie mit unseren Speeren.

Eine Anmeldung ist grundsätzlich erforderlich unter Tel. 07471 6400. Der Unkostenbeitrag beträgt 7,00 € pro Kind. Darin enthalten sind der Eintritt, das Arbeitsmaterial und eine kindgerechte Führung durch das Museum.

Schwäbischer Albverein OG Hechingen

Wanderung durch das Mildersbachtal

Am kommenden **Sonntag, 11.7.2010**, bietet die Ortsgruppe Hechingen eine Halbtageswanderung an. Um 13.30 Uhr treffen sich die Wanderer auf dem Norma-Parkplatz und fahren anschließend mit Pkw in Fahrgemeinschaften zum Wanderparkplatz "Stelle" bei Ostdorf. Dort beginnt dann die ca. elf Kilometer lange Wanderung und führt zum Parkplatz Oberholz durch das Mildersbachtal zur Gipsmühle, weiter durch den Heiligenwald zurück nach Ostdorf. Für diese Wanderung, welche 3 bis 3 1/2 Stunden dauert, ist festes Schuhwerk erforderlich.

Wanderführer Alfons Kleinmaier garantiert jetzt schon einen herrlichen Blick auf die Albberge. Gäste sind herzlich willkommen.

Vom Ruhenstein nach Baiersbronn

Bei seiner Busfahrt zur Schwarzwaldhochstraße hatte der Schwäbische Albverein Hechingen wieder viel Glück mit dem Wetter: Die Sonne strahlte. Der Ruhensteinberg wurde von den 35 Wanderern noch gemeinsam erklommen, ab dem Seekopf wanderte dann Gruppe 1 anstrengende 19 Kilometer über den Pfälzerkopf, Dreirevierstein, Tanzplatz und Elme zur Sattelleihütte. Nach einer Pause erfolgte der Abstieg nach Baiersbronn. Gruppe 2 wanderte etwas gemächlicher zur Darmstädter Hütte und dann auf dem Westweg mit tollen Ausblicken ins Acher- und Rheintal über Seibelsecke an den Mummelsee. Dort konnte das neue Hotel in Augenschein genommen oder der See umrundet werden, bevor der Bus Kurs auf

Baiersbronn nahm. Dort trafen sich alle wieder und gut gelaunt ging es zum Abschluss nach Haigerloch ins Hotel "Krone". Wanderführer waren die Familien Bitzer und Berger.



Stadtkapelle Hechingen

Marschprobe

Am heutigen **Freitag, 9.7.2010**, findet eine Marschprobe statt. Alle Aktiven des Großen Blasorchesters und der JuKa II treffen sich um **19.30 Uhr** auf dem unteren Zollerparkplatz, um für den Umzug am Sonntag beim Irma-West-Kinder- und Heimatfest zu proben. Um pünktliches Eintreffen wird gebeten.

Turnverein Hechingen

500-€-Spende an den TV Hechingen

Im Rahmen einer kleinen Feierlichkeit wurde am Montag, 21.6.2010, in der Filiale der Volksbank Balingen am Obertorplatz dem TV Hechingen sowie drei weiteren Hechinger Vereinen aus der Volksbank-Stiftung ein Scheck in Höhe von je 500 € überreicht. Gewürdigt wurde mit der Spende die hervorragende Jugendarbeit in den Vereinen. Insgesamt schüttet die Volksbank-Stiftung in diesem Jahr 13.000 € aus. Mit diesem Geld werden in ihrem Geschäftsbereich Balingen insgesamt 25 Maßnahmen unterstützt, also Vereine und Institutionen, die sich besonders gesellschaftlich engagieren.

Für die Spende bedankt sich der Turnverein im Namen aller Kinder und Jugendlicher ganz herzlich.

Zweites "Woodpeckers-Konzert" beim Kinderfest in Hechingen

Im Rahmen des Irma-West-Kinder- und Heimatfest findet am **Samstag, 17.7.2010**, das zweite Konzert der Coverband "The Woodpeckers" statt. Die Band spielt erstklassigen Coverrock, angefangen von den Größen der Szene wie AC/DC, Metallica und den Toten Hosen und die anderen gängigen Party- und Mitgröhlits verschiedenster Stilrichtungen.

Das Konzert ist unter freiem Himmel, bei (fast) jedem Wetter und das alles ohne Eintritt! Beginn ist gegen 21.00 bis 1.00 Uhr.

Für Speis und Trank sorgen die Vereinskioske des Turnvereins Hechingen, der Zollerhexen, von TSV Boll, Stadtkapelle Hechingen, Bürgergarde Hechingen, Musikverein Sickingen, Narrenzunft Narhalla, FC Hechingen, SF Sickingen, Akkordeonclub Hechingen, Bildungszentrum Hechingen und Seifried Imbiss.

Ein Weizenbierbrunnen sorgt für Abkühlung der staubigen Kehlen. Die Bühne ist in den großen Vergnügungspark auf dem Festplatz im Weiher integriert. Also, auf in den Weiher zum Abrocken!

VdK-Ortsverband Hechingen

Mitgliedertreffen

Wie bereits vorangekündigt findet am **Donnerstag, 22.7.2010, 14.30 Uhr**, im Nebenzimmer des "Museums" unser zwangloses Mitgliedertreffen statt.

Schnäppchen-Reise für VdK-Mitglieder nebst Angehörigen im Bereich des Kreisverbandes Zollernalb

Im Zeitraum 18.10 bis 25.10.2010 soll eine Kurreise nach dem bekannten Marienbad (Tschechien) stattfinden mit Unterbringung in einem Vier-Sterne-Hotel. Der Preis pro Person beträgt im Doppelzimmer ab 499,00 € p.P. Im Preis enthalten sind An- und Abreise



im modernen Nichtraucherreisebus, 7 x Übernachtung mit Frühstücksbuffet in der gebuchten Zimmerkategorie, 7 x Abendessen in Buffetform, ärztliche Eingangsuntersuchung, mindestens zehn Kuranwendungen pro Woche nach ärztlicher Vorgabe, örtliche Reiseleitung, Kurtaxe für den gesamten Aufenthalt und die Möglichkeit von Ausflügen vor Ort.

Sollten Sie an dieser einmaligen Reise interessiert sein, informieren Sie sich bitte vorab telefonisch jeweils am Montag- oder Donnerstagsvormittag im Büro des VdK-Kreisverbandes Hechingen (HZ-Passage) bei Herrn Wolf unter Tel. 07471 2833 oder 0170 4818618. Er wird Sie über die Einzelheiten der Reise gerne unterrichten.

AUS BECHTOLDSWEILER



Ortsvorsteher: Günther Konstanzer

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 20.00 Uhr, Fr. nach Vereinbarung
Tel. 07471 2417, E-Mail: bechtoldsweiler@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 20.00 Uhr, Mi. + Do. 9.00 - 12.00 Uhr

Bericht aus dem Ortschaftsrat

Wenngleich auf der Tagesordnung lediglich ein Sachstandsbericht zum Thema DSL-Versorgung stand, entwickelte sich im Ortschaftsrat eine interessante Diskussion zu diesem Thema.

Einleitend wies der Ortsvorsteher darauf hin, dass neuer Schwung in dieses Thema gekommen sei. Inzwischen liegen zwei verschiedene Angebote vor. Diese zu bewerten und auch Fragen aus dem Gremium zu beantworten, hatte der Ortsvorsteher Dipl.-Ing. Peter Ermke als sachkundigen Bürger aus der Gemeinde eingeladen. Am Ende der Diskussion war erneut klar: Bechtoldsweiler benötigt dringend eine bessere Versorgung mit DSL und sieht dies am ehesten mit der Anbindung mit Glasfaserkabel gewährleistet. Hierzu soll denn auch der Schwerpunkt der Anmeldungen zum Haushalt 2011 werden, regte der Ortsvorsteher an. "Nachdem in den letzten Jahren viel in die Infrastruktur des Dorfes wie Gasversorgung, Wasserleitung, Kanal, Straßen, Friedhof, Neubaugebiete, Erweiterung Bürgerhaus usw. investiert worden ist, steht jetzt als eine weitere Infrastrukturmaßnahme die Versorgung mit einem leistungsfähigen DSL-Netz an." Der Ortsvorsteher ließ auch keinen Zweifel daran, dass dieses Thema immer mehr ein harter Standortfaktor werden wird.

Lange diskutiert wurde die Frage, ob die bisher pachtweise abgegebenen Schuppenbauplätze den Schuppenbesitzern künftig zum Kauf angeboten werden sollten. Nachdem aber in anderen Stadtteilen bei Errichtung neuer Schuppengebiete die Grundstücke verkauft werden, sollte dies auch den Schuppenbesitzern in Bechtoldsweiler angeboten werden können. Mehrheitlich wurde schließlich dieser Beschluss gefasst und die Verwaltung gebeten, entsprechende Preise zu kalkulieren. Es soll dann jedem Schuppenbesitzer freigestellt sein, wie er sich entscheidet.

Das vorhandene Angebot einer örtlichen Firma, den Sand in der Bocciabahn kostenlos auszutauschen, nahm der Ortschaftsrat einstimmig an. Nachdem auf dem Platz inzwischen fast nur noch Boccia gespielt wird, schätzen die Ortschaftsräte die Belästigung durch Staubentwicklung als eher gering ein. In längerer Trockenzeit kann der Platz gelegentlich befeuchtet werden.

Zum Ende der Sitzung lud Günther Konstanzer die ganze Bevölkerung zur Teilnahme am Kinderfest ein und lobte besonders die Vorbereitungsgruppe "Kinderfestumzug", die in verschiedenen Sitzungen die Teilnahme von Bechtoldsweiler am Umzug auf den Weg gebracht hat.

Vorbereitungsgruppe "Kinderfestumzug"

Zu einer abschließenden Besprechung treffen sich die Teilnehmer am Umzug des Kinderfestes am **Montag, 12.7.2010, um 20.00 Uhr** im Rathaus. Übrige Kleider, Hüte usw. sollten mitgebracht werden. Bitte möglichst vollzählig erscheinen!

Antrommeln des Jugendfanfarenzuges in Bechtoldsweiler

Jugendfanfarenzug trommelt Kinderfest an

Am **Freitag, 16.7.2010, gegen 14.30 Uhr** kommt der Jugendfanfarenzug nach Bechtoldsweiler, um auch in unserem Ort das Kinderfest anzutrommeln.

Die ganze Bevölkerung ist daher ab ca. 14.15 Uhr zum Bürgerhaus eingeladen, um die jugendlichen Musikanten zu empfangen. Es wird wie immer eine kleine Bewirtung geben. Alle Beteiligten freuen sich auf Ihre Teilnahme.

Günther Konstanzer, Ortsvorsteher

Seniorenflug 2010 nach Schaffhausen

Am **5.8.2010** findet unser diesjähriger Seniorenflug statt, zu dem alle Seniorinnen und Senioren herzlich eingeladen sind. Ziel sind der Rheinfall in Schaffhausen und Stein am Rhein.

Abfahrt: **8.00 Uhr** Bürgerhaus, Rückkehr gegen 19.00 Uhr

Anmeldungen können noch bei der Ortschaftsverwaltung oder bei Gerhard Kostanzer erfolgen.

Euer Team

Sport- und Spielgemeinschaft Bechtoldsweiler

Boccia

Künftig treffen wir uns **mittwochs ab 18.00 Uhr** bei der Boccia-bahn am Bürgerhaus. Neue Mitspieler sind hierzu herzlich eingeladen.

Euer Felix

Redaktionsschluss

für das nächste Nachrichtenblatt ist am **Montag, 12.7.2010, um 19.00 Uhr**.

AUS BEUREN



Ortsvorsteher: Peter Gantner

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 91295, E-Mail: beuren@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr

Kaffeenachmittag - herzliche Einladung!

Am **Freitag, 16.7.2010, um 15.00 Uhr**, findet der nächste Kaffeenachmittag statt.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Beuren

Übung

Am **Freitag, 9.7.2010, 19.00 Uhr**, findet die nächste Übung der Einsatzabteilung statt. Bei gutem Wetter werden wir im Anschluss an die Übung, ab ca. 20.30 Uhr, noch gemeinsam grillen. Hierzu sind alle Feuerwehrangehörigen (Einsatzabteilung und Altersabteilung) mit Partnerin sowie die Mitglieder unserer "Fahrrad-Feuerwehr" herzlich eingeladen.

Martin Jannack, Abteilungskommandant

AUS BOLL



Ortsvorsteher: Peter Beck

Sprechzeiten: Di. 17.30 - 19.00 Uhr, Fr. 10.00 - 12.00 Uhr
Tel. 07471 2296, E-Mail: boll@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. 14.30 - 18.30 Uhr, Mi. und Fr. 9.00 - 12.30 Uhr

Mini-Spielfeld

Mit großem Bedauern muss seit geraumer Zeit festgestellt werden, dass die von der Stadt- und Ortschaftsverwaltung erlassenen Regeln zur Nutzung dieser Freizeiteinrichtung nicht eingehalten werden. Eine von den Anliegern geforderte Zusatzbeschilderung wird offenbar nicht zur Kenntnis genommen. Das Problem stellen nicht die Kinder und Jugendlichen aus dem Ort dar, sondern es sind Jugendliche und junge Erwachsene, meist von auswärts. **Sollte sich die Situation, welche teilweise eine nicht mehr zumutbare Lärmbelästigung für die Angrenzer darstellt, nicht bessern, wird das Spielfeld für einen gewissen Zeitraum gesperrt werden müssen.**

Ortschaftsverwaltung Boll

Musikverein Boll e.V.

Gesamtkapelle

Heute, **Freitag, 9.7.2010**, findet um **20.00 Uhr** unsere Probe statt.

Jugendkapelle

Die Jugendkapelle hat am **heutigen Freitag in Stetten um 18.45 Uhr** Probe. Die Probe findet im Probenraum des Musikvereins Stetten statt.

Tennisclub Boll e.V.

Ergebnisse vom vergangenen Wochenende

Damen: TC Boll - TC WM Weigheim-Mühlh.	8:0
(Herzlichen Glückwunsch zur Meisterschaft in der Bezirksstaffel 2!)	
Herren: TC Endingen - TC Boll	2:7
Herren 30: TC Boll - TC Zimmern-Horgen	2:7
Junioren 1: TC Lautlingen - TC Boll	2:6
Junioren 2: TC Meßstetten - TC Boll	0:8
Juniorinnen 1: SPG Boll/Rangendingen - TC Dettingen	0:8
Knaben: TC Lautlingen 2 - TC Boll	1:7
Kids Cup U12: TC Obernheim - TC Boll	1:7

Spieltermine fürs kommende Wochenende

Freitag, 9.7.2010, 10.00 Uhr

Knaben: TC Harthausen - TC Boll
Kids Cup U12: TC Boll - TC Tailfingen

Samstag, 10.7.2010, 10.00 Uhr

Junioren 1: TC Boll - TA TV Stetten u.H.
Junioren 2: TG Ebingen 2 - TC Boll
Juniorinnen 1: TATV Truchteltingen - TC Boll

Sonntag, 11.7.2010, 10.00 Uhr

Herren: TC Boll - TA TV Stetten u.H. 2
Herren 30: SPG TC BW Tottw./TC Oberndorf - TC Boll

Für den letzten Spieltag in der Sommerrunde wünschen wir uns nochmals Unterstützung durch viele Zuschauer; die Herren-, Junioren 2-, und unsere Knabenmannschaft haben sehr gute Chancen auf die Meisterschaft in ihrer Gruppe.

Turn- und Sportverein Boll e.V.

1. Mannschaft

Samstag, 10.7.2010, Turnier in Bodelshausen

Spiele der Vorrunde (2 x 25 Min.)

10.25 Uhr TSV Boll - SV Nehren (Verbandsliga)

11.20 Uhr TSV Boll - Croatia Reutlingen (Bezirksliga)

Fußball-WM

Alle Spiele im Sportheim auf Großbildleinwand

Bei allen Spielen der deutschen Mannschaft Sonderpreise

AUS SCHLATT



Ortsvorsteher: Jürgen Schuler

Sprechzeiten: Mo. 17.00 - 19.00 Uhr
Tel. 07477 480, E-Mail: schlatt@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 14.30 - 18.30 Uhr, Do. 8.30 - 11.00 Uhr

Zur Beachtung

Die Turnhalle ist am **22.7.2010** für den Sportbetrieb geschlossen.
Ortschaftsverwaltung

Antrommeln des Jugendfanfarenzuges

Wie in den vergangenen Jahren wird auch in diesem Jahr in unserer Gemeinde der Jugendfanfarenzug das "Irma-West-Kinder- und Heimatfest" antrommeln und zwar am **Samstag, 17.7.2010**. Ankunft in Schlatt ist um **ca. 10.45 Uhr**. An der Turnhalle bei Familie Steffen ist die erste Haltestation. Danach bewegt sich der Zug zum Rathaus.

Über recht viele Besucher und Zuhörer am Straßenrand und vor dem Rathaus in Schlatt würden sich die Jugendlichen und auch die Betreuer sehr freuen.

Ortschaftsverwaltung Schlatt

Narrenzunft Schlatt e.V.

Uhu-Kindertanzgruppe

Welche tanzbegeisterten Mädchen und Jungs möchten in der Uhu-Kindertanzgruppe Spaß und Action haben? Es geht los mit unserer neu gegründeten Kindertanzgruppe unter der Leitung von Bianca Milioto, und zwar am **Montag, 12.7.2010, zwischen 16.00 und 17.00 Uhr** in der Turnhalle.

Du hast also Spaß an Musik und Tanz und gehörst zu den Jahrgängen 1998 bis 2002? Auch wenn Du Dich bisher noch nicht angemeldet hast, komm einfach vorbei!

Die Vorstandschaft

Musikverein Schlatt

Einladung zur Dorfhockete

Am **10. und 11.7.2010** veranstaltet der Musikverein Schlatt zusammen mit dem Schützenverein Schlatt die diesjährige Dorfhockete. Dazu laden wir die Bevölkerung aus nah und fern recht herzlich ein.



Auch in diesem Jahr haben wir ein abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt. Für das leibliche Wohl ist, wie bekannt, bestens gesorgt: Unsere Küchenmeister bieten allerhand vom Grill und aus der Pfanne!

Beginn und Ablauf:

Samstag, 10.7.2010, ab 16.00 Uhr

16.00 Uhr Mini-WM: Tischkicker für Erwachsene

20.00 Uhr Übertragung des Spiels um Platz drei

Sonntag, 11.7.2010 ab 11.00 Uhr

11.00 Uhr Frühschoppen, Unterhaltung durch den MV Stetten e.V.

11.30 Uhr Mittagstisch

13.30 Uhr Unterhaltung durch die kleine Besetzung des MV Boll e.V.
14.00 Uhr Kaffee und Kuchen, Mini-Mini-WM: Tischkicker für Kinder
15.30 Uhr Unterhaltung durch die Jugendkapelle des MV Schlatt e.V.
20.00 Uhr Übertragung des Endspiels der WM in Südafrika
Es grüßen der Musikverein und der Schützenverein Schlatt.

AUS SICKINGEN



Ortsvorsteher: Gerhard Henzler

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.00 Uhr, Mi. 16.00 - 17.00 Uhr
oder nach Vereinbarung
Tel. 07471 7616, E-Mail: sickingen@hechingen.info
Öffnungszeiten: Di. und Do. 8.00 - 12.00 Uhr, Mi. 16.00 - 18.30 Uhr

Ortschaftsverwaltung geschlossen

Am **Dienstag, 13.7.2010**, ist die Ortschaftsverwaltung geschlossen.

Auf zum Kinderfest!

Sickingen zeigt beim Irma-West-Kinderfest wieder starke Präsenz:

- Unser Musik- und Sportverein sorgen am kommenden Wochenende für Speis und Trank.
- Beim Umzug am Sonntag um 13.30 Uhr leistet der Musikverein seinen musikalischen Beitrag
- und über 100 Sickinginger bilden eine alemannische Großfamilie um den Ortsgründer Sikko.

Alle Teilnehmer freuen sich auch auf Ihren Besuch. Kommen Sie zum Umzug! Kommen Sie in unsere Zelte!

Im Namen der Grundschule, des Kindergartens, der Vereine und der engagierten Sickinginger

Ihr Gerhard Henzler, Ortsvorsteher

Sickinginger "Minis" mit prima Leistung

Das traditionelle Ministranten-Fußballturnier der Seelsorgeeinheit St. Luzius fand am 3.7.2010 auf dem Sportplatz in Sickingen statt. Über hundert Minis waren mit ihren Mannschaften gemeldet, um für den Turniersieg oder den Preis für das schönste Trikot zu kämpfen oder einfach nur, um aus Spaß an der Freude mitzuspielen. Mit ihren selbstkreierten Trikots konnten die beiden Sickinginger Mannschaften, darunter eine reine Mädchenmannschaft, bei brütender Hitze durchaus überzeugen. Leider reichte es nicht bis ins Endspiel, aber erfreulicherweise konnten sich die Mädchen, witzigerweise gegen die andere Mannschaft der Sickinginger Jungs, bis in das kleine Finale um den dritten Platz vorkämpfen. Dieses konnten die Buben allerdings deutlich für sich entscheiden.



Antrommeln des Jugendfanfarenzuges

Wie in den vergangenen Jahren wird der Jugendfanfarenzug auch dieses Mal in den Stadtteilen von Hechingen antrommeln, um auf die größte gesamtstädtische Veranstaltung "Irma-West-Kinder- und Heimatfest" aufmerksam zu machen. Sie werden in Sickingen am **Freitag, 16.7.2010, um ca. 15.45 Uhr** ankommen.

Über viele Zuschauer und Zuhörer würde der Fanfarenzug sich sehr freuen.

Musikverein Sickingen

Sickinginger Nachwuchsmusiker überzeugen "Sehr gut" beim Wertungsspiel erreicht



Das Trio Katja Schwabe, Janine De Leon und Lea Braschler

Vom 2.7. bis 4.7.2010 fanden in Rosswangen die 36. Jugendmusiktage mit Jugendwertungsspiel statt. Auch der Musikverein Sickingen hatte, wie bereits im letzten Jahr, das Trio Lea Braschler, Janine de Leon und Katja Schwabe zur Prüfung angemeldet. Unter der Leitung ihres Musiklehrers Bernd Holtmann führten die 10- und 11-jährigen Mädels mit ihren Saxophonen die Stücke "Linstead Market" von Keith Stent, "Reverie" von Peter Tschaikowski, die "Promenade" und den "Blues" von Colin Cowles auf. Völlig unangenehm, cool und mit einem bewundernswerten Selbstbewusstsein, als würden sie nie

etwas anderes machen, begaben sich die Musikerinnen auf die Bühne und spielten ihr erstes Stück herunter. Dieses hörte sich allerdings an, als würden die drei Mädchen, jede für sich, ein völlig anderes Stück spielen. Dem kurzen Entsetzen der mitgereisten Fangemeinde folgte prompt die Auflösung: Das Saxophon von Janine de Leon hatte sich nach den ersten Tönen mit einem technischen Defekt verabschiedet. Nach der ersten Aufregung entschieden die Wertungsrichter, diese Darbietung nicht zu bewerten und einen zweiten Versuch zuzulassen. Von einem anderen zuhörenden Jugendspieler im Saal konnte man sich dankenswerterweise ein funktionierendes Saxophon ausleihen, um weiterspielen zu können. Trotz der widrigen Umstände und mit einem fremden ungewohnten Instrument schafften es die Mädels dennoch, die Wertungsrichter mit ihrem Vortrag zu überzeugen und die Note "Sehr gut" zu erspielen. Der Musikverein Sickingen gratuliert seinen jungen Musikerinnen recht herzlich.

AUS STEIN



Ortsvorsteher: Josef Mayer

Sprechzeiten: Di. 18.00 - 20.00 Uhr
Tel. 07471 5565, E-Mail: stein@hechingen.info
Öffnungszeiten: Mo. 8.00 - 12.00 Uhr, Di. 16.30 - 19.00 Uhr
Do. 8.00 - 11.00 Uhr

Fundsache/Auchterthalle

In der Sporthalle ist ein Paar Turnschuhe, Marke Butterfly, Gr. 43, stehen geblieben. Die Schuhe können bei der Ortschaftsverwaltung abgeholt werden.

Pfarrgemeinde St. Markus

Steinerner Minis SSE-Fußballmeister!

Am vergangenen Samstag wurden die alljährlichen Fußballmeisterschaften der SSE St. Luzius in Sickingen ausgetragen. Die sehr starken Minis aus Stein, die bei jedem Spiel als Sieger vom Platz

gingen, siegten im Finale gegen Hechingen mit 2:0. Der Jubel nach dem Sieg war riesig!
Zum Abschluss gönnte man sich noch ein wohlverdientes Eis.
Zu diesem tollen Erfolg gratuliert der Pfarrgemeinderat von ganzem Herzen!



Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Stein

Die Abteilung Stein trifft sich am **Montag, 12.7.2010, um 19.00 Uhr** zu einer Besprechung.

Narrenzunft "Stoanemer Sadbolla"

Jugend- und Kindertanzgruppe

Wir treffen uns am **Mittwoch, 21.7.2010, um 17.00 Uhr** im Rathaus in Stein zur Besprechung unseres Tanzes für die kommende Fasnet. Neue Tänzer und Tänzerinnen sind herzlich willkommen.

Claudia und Daniela

Turn- und Sportverein Stein e.V. 1923

WM-Turnier des TSV Stein erfolgreich

Der TSV Stein hat am 26.6.2010 ein WM-Turnier für die E- und D-Junioren ausgerichtet. Bei schönstem Fußballwetter fanden interessante Begegnungen statt. Bei den E-Junioren nahmen folgende Mannschaften teil: TSV Stein I, TSV Stein II, FC Hechingen und der VfB Bodelshausen. Bei den D-Junioren nahmen die Mannschaften des TSV Stein, VfB Bodelshausen, FC Killertal I und II, TSV Trillfingen und SV Stetten/Haigerloch teil.

Bei den E-Junioren blieb der Siegerpokal in Stein, denn die Mannschaft des TSV Stein I setzte sich vor dem FC Hechingen, dem VfB Bodelshausen und der zweiten Mannschaft des TSV Stein durch. Bester Torschütze des Turniers war Sebastian Schetter (TSV Stein I). Die Mannschaft widmete ihren Turniersieg ihren verletzten Trainern Lars Faigle und Dennis Danner.

Beim Turnier der D-Junioren sicherte sich die Mannschaft des TSV Trillfingen den Turniersieg. Zweiter wurde der TSV Stein, 3. SV Stetten/Haigerloch, 4. VfB Bodelshausen, 5. FC Killertal I, 6. FC Killertal II. Der beste Torschütze kam auch hier mit Johannes Wetzel ebenfalls aus Stein.



Der TSV Stein möchte sich bei den Sponsoren Sportshop Belser, Sparkasse Zollernalb, Volksbank Hohenzollern, Alte Brauerei Hechingen, Bauunternehmen Schetter (Stein) und dem Vermessungsbüro Mayer (Stein) bedanken.

Homepage des TSV Stein: www.tsv-stein-1923.de

AUS STETTEN



Ortsvorsteher: Robert Buckenmaier

Sprechzeiten: Mo. u. Do. 17.00 - 19.00 Uhr

Tel. 07471 5560, E-Mail: stetten@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. 14.00 - 18.30 Uhr, Di. 9.00 - 12.30 Uhr
Do. 14.00 - 17.30 Uhr

Sitzung des Ortschaftsrates

Am **Dienstag, 13.7.2010, Beginn 20.00 Uhr**, findet im Sitzungszimmer der Ortschaftsverwaltung Stetten eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. Fragestunde für Bürger
2. Bausachen; Kenntnisgabe
3. Mittelanmeldung zum Haushalt 2011
4. Bekanntgaben und Anfragen
5. Verschiedenes

Die Bürgerschaft ist zur Ortschaftsratsitzung herzlich eingeladen.

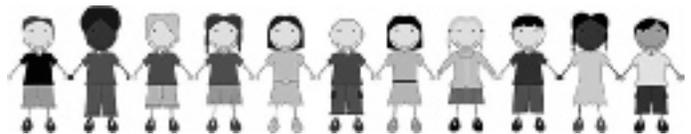
Robert Buckenmaier, Ortsvorsteher

Tag der offenen Tür im Kindergarten Hechingen-Stetten

Wir laden ein am **Samstag, 10.7.2010, von 14.00 bis 17.00 Uhr**.

Programm:

- Begrüßung
- Programm der Kinder
- Kaffee, Kuchen und Getränke
- Präsentation der Kindergartenarbeit
- Kinderschminken, Luftballontiere, Malaktion, Dosenwerfen, Wundertüten, Sackhüpfen
- Infos vom Förderverein Kindergarten



Arbeitsgemeinschaft der Stettener Vereine

Irma-West-Kinder- und Heimatfest

Anprobe und Kleiderausgabe ist am **Donnerstag, 15.7.2010, um 19.30 Uhr** im ehemaligen Johannesheim im Heimatmuseum Stetten.

Treffpunkt für den Festumzug am **Sonntag, 18.7.2010**, ist um **12.00 Uhr** im ehemaligen Johannesheim im Heimatmuseum Stetten. Von dort ist die Abfahrt nach Hechingen.

Freiwillige Feuerwehr Hechingen

Abt. Stetten

Übung

Am **Montag, 12.7.2010**, findet eine Übung der Gruppe I statt. Beginn ist um **19.00 Uhr**.

Rolf Buckenmaier, Abteilungskommandant

Männergesangsverein Stetten 1838 e.V.

Unsere nächsten Termine

Mittwoch, 14.7.2010, 20.00 Uhr, Chorprobe im Probenraum

Mittwoch, 21.7.2010, 19.00 Uhr, Treffpunkt Probenraum zum gemütlichen Beisammensein

TSV Stetten 1912 e.v.

AH-Mannschaft

Die AH Stetten erreichte bei der Stadtmeisterschaft bei der FV Friedrichstraße einen guten dritten Platz. Beim Neunmeterschießen um den Einzug ins Finale scheiterte man noch an der AH-Mannschaft des Ausrichters, doch konnte man das Neunmeterschießen gegen den FC Hechingen um den dritten Platz knapp für sich entscheiden. Gratulation den AH-Spielern zu ihrem Erfolg!

Fußball-Weltmeisterschaft

Im Sportheim Stetten/Hechingen wird das Spiel der deutschen Nationalmannschaft auf Großbildleinwand übertragen. Drücken wir unserer jungen Nationalmannschaft alle Daumen, dass sie dieses Spiel siegreich gestalten kann, um so ihre großartige Leistung zu krönen.

Abt. Tennis

Damen 40

Samstag, 10.7.2010, 14.00 Uhr TA Stetten - TC Bildechingen

Hobby Damen

Mittwoch, 14.7.2010, 14.00 Uhr TA Stetten - TC Boll

Junioren

Samstag, 10.7.2010, 10.00 Uhr TA Stetten - TC Burladingen

Herren

Sonntag, 11.7.2010, 10.00 Uhr TA Stetten - TC Eendingen

Herren 40

Samstag, 10.7.2010, 14.00 Uhr TC Lauterbach - TA Stetten

Hobby Mixed

Samstag, 17.7.2010, 14.00 Uhr TA Stetten - TA Frommern

Öffnungszeiten Sportheim

Freitag, 9.7.2010, ab 19.30 Uhr

Samstag, 10.7.2010, ab 15.00 Uhr

Sonntag, 11.7.2010, ab 10.00 Uhr Frühschoppen

und 14.30 Uhr Kaffee und Kuchen

Dienstag, 13.7.2010, ab 19.30 Uhr

AUS WEILHEIM



Ortsvorsteherin: Ingrid Riester

Sprechzeiten: Mo. 18.00 - 19.30 Uhr, Mi. 18.30 - 19.30 Uhr

Tel. 07471 5580, E-Mail: weilheim@hechingen.info

Öffnungszeiten: Mo. und Do. 16.00 - 18.30 Uhr

Sprechstunde fällt aus

Die Sprechstunde von Ortsvorsteherin Ingrid Riester fällt am **Montag, 12.7.2010**, aus.

Antrommeln des Jugendfanfarenzuges in Weilheim

Wie in den vergangenen Jahren wird auch in diesem Jahr der Jugendfanfarenzug das Irma-West-Kinderfest in Weilheim wieder antrommeln. Ankunft des Fanfarenzuges wird am **Freitag, 16.7.2010, gegen ca. 17.45 Uhr** am Rathaus sein. Der Fanfarenzug wird in der Dorfmitte, an der Urbanskappelle, "Am Hofstättle" und in der Burgstraße antrommeln.

Ich bitte die Weilheimer Bevölkerung, dem Jugendfanfarenzug ihre Aufmerksamkeit zu schenken.

Ingrid Riester, Ortsvorsteherin

Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehgeräten und Monitoren

Die letzte Sammlung von Kühlgeräten, Fernsehern und Monitoren vor der Sommerpause findet am **Dienstag, 27.7.2010**, statt.

Bitte melden Sie die zu entsorgenden Geräte bis Montag, 19.7.2010, bei der Ortschaftsverwaltung, Tel. 5580, oder direkt beim Landratsamt Balingen, Tel. 07433 92-1371 oder 92-1382, an.

Hallo, liebe Wanderfreunde!

Wie bei der letzten Wanderung besprochen, wollen wir am **Diens- tag, 13.7.2010**, eine Ganztageswanderung in den Schwarzwald machen. Wir treffen uns um **9.00 Uhr** bei der Schule und fahren in Fahrgemeinschaften nach Schönwald. Die Wanderzeit beträgt etwa drei Stunden. Bitte Getränke mitnehmen, Einkehrmöglichkeit ist gegeben.

Musikverein Weilheim e.V.

Voranzeige Sommerfest

Am **24. und 25.7.2010** veranstaltet der Musikverein Weilheim ein Sommerfest. Hierzu möchten wir bereits heute die gesamte Einwohnerschaft von Weilheim sowie der gesamten Stadt Hechingen recht herzlich einladen.

Evelin Beck, 1. Vorsitzende

Obst- und Gartenbauverein Weilheim e.V.

Ausflug

An alle Ausflugsteilnehmer: Abfahrt ist am **Samstag, 10.7.2010, um 8.00 Uhr** bei der Schule. Zwei Plätze wären noch frei.

Anton Beck, 1. Vorsitzender

Pfarrgemeinde St. Marien

Patrozinium 2010

Ein herzliches "Vergelt's Gott" für die feierliche Gestaltung unseres Patroziniums! Besonderer Dank geht an Kaplan Stefan Märkl, der Kirchenchor unter der Leitung von Martin Riester, die Helfer zum Errichten des Altares an der Kapelle, die Ministranten, die Himmelsträger, die Musikkapelle unter der Leitung von Patrizia Faul, die Freiwillige Feuerwehr für die Absperrung der Straßen sowie alle anderen fleißigen Helfer, die nicht einzeln erwähnt sind, die jedoch tatkräftig zum Gelingen des Festes und des Mittagstisches beigetragen haben.

Heidrun Zanger, im Namen des Pfarrgemeinderates
Günther Kanz, im Namen des Fördervereins

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Kath. Seelsorgeeinheit

St. Luzius

Kontakt: Pfarrbüro, Tel. 07471 9363-33, Fax -34
Kirchplatz 6 • 72379 Hechingen • info@sse-luzius.de

Öffnungszeiten:

Mo./Mi./Fr.: 9.00 bis 12.00 Uhr

Mo. - Do.: 14.30 bis 17.30 Uhr

Weitere Infos unter: www.sse-luzius.de

15. Sonntag i.J./Lk 10, 25-37

Samstag, 10. Juli - hl. Knud, hl. Erich und hl. Olaf

15.30 Uhr St. Luzen: Trauung

von Stephan Neuwöhner und Saskia Werner

16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung

17.30 Uhr Rosenkranz

18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz

18.30 Uhr Boll: Jugendgottesdienst mit Jugendband

18.30 Uhr Bechtoldsweiler: hl. Messe

(für Hedwig Kostanzer u. Pfr. Franz Xaver Kostanzer)

Sonntag, 11. Juli - hl. Benedikt von Nursia, Patron Europas

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE

9.00 Uhr Schlatt: hl. Messe (für Annemarie und Siegfried Groß)

10.00 Uhr Weilheim: Wortgottesdienst
10.00 Uhr Stetten: Wortgottesdienst
10.30 Uhr Stein: hl. Messe (für Jakob u. Elisabeth Haut u. Sohn)
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
14.00 Uhr Sickingen: Tauffeier
von Noah Schäfer und Aurelio Hansito Honold
17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

Montag, 12. Juli

15.30 Uhr Marienheim: hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Dienstag, 13. Juli - hl. Heinrich II. und hl. Kunigunde

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe (für Hermann Pfeffer)
17.00 Uhr Sickingen: Anbetung
18.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Boll: hl. Messe, vorher Rosenkranz

Mittwoch, 14. Juli - hl. Ulrich von Zell/hl. Kamilus von Lellis

9.30 Uhr St. Jakobus: **City-Messe** (für Hermann Kimmig; Elisabeth, Werner u. Peter Ströbele u. Eltern; Franz Maier, Maria Kieferle; Felix Wannenmacher; Anton u. Annemarie Ziegler; Monika Reithofer u. verstorbene Großeltern; Weihbischof Dr. Josef Voss; verstorbene Familie Josef Schweizer)
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz

Donnerstag, 15. Juli - sel. Bernhard, Markgraf von Baden

6.00 Uhr St. Elisabeth: Laudes, anschl. Frühstück
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr Schlatt: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stein: hl. Messe (für Berta u. Franz Langenstein)
vorher Rosenkranz

Freitag, 16. Juli - Unsere Liebe Frau vom Berge Karmel

8.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe
17.50 Uhr Stein: Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe (für Peter Schmid, Ida u. Wilhelm Saile, verstorbene Eltern u. Geschwister), vorher Rosenkranz

16. Sonntag i.J./Lk 10, 38-42

Samstag, 17. Juli

13.30 Uhr Marktplatz: ökum. Kindergottesdienst zum Kinderfest
16.30 Uhr St. Jakobus: stille Anbetung
17.30 Uhr Rosenkranz
18.00 Uhr Krankenhaus: hl. Messe, vorher Rosenkranz
18.30 Uhr Stetten: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
18.30 Uhr Sickingen: hl. Messe für die Pfarrgemeinde

Sonntag, 18. Juli

9.00 Uhr St. Luzen: hl. Messe für die SSE
9.00 Uhr Beuren: hl. Messe (für verst. Angehörige; Rosa Beiter)
10.00 Uhr Boll: Wortgottesdienst
10.00 Uhr Bechtoldsweiler: Wortgottesdienst
10.30 Uhr St. Jakobus: hl. Messe für die Pfarrgemeinde
10.30 Uhr Weilheim: hl. Messe, mitgestaltet vom Kirchenchor (für die Verstorbenen des Kirchenchors)
17.00 Uhr Schlatt: Rosenkranz
18.00 Uhr Stetten: Rosenkranz
18.30 Uhr St. Luzen: hl. Messe

Feier der Versöhnung - Beichtgelegenheit

Beichte in St. Jakobus: samstags 16.30 - 17.30 Uhr
Beichte in den Stadtteilen: jeweils nach der Vorabendmesse (den Pfarrer bitte ansprechen)
Auch darüber hinaus stehen die Priester gerne für Beichtgespräche zur Verfügung.

NEUES AUS DER SEELSORGEEINHEIT

Am **Samstag, 10.7.2010**, findet um 18.30 Uhr in Boll ein **Jugendgottesdienst** statt. Er wird gestaltet von den Minis aus Boll und von der SSE-Jugendband unter der Leitung von Mario Peters. Jung und Alt sind herzlich zur Mitfeier eingeladen!
Im Rahmen des Kinderfestes findet am **Samstag, 17.7.2010, um 13.30 Uhr** wieder ein **ökumenischer Gottesdienst für Kinder**

auf dem Markplatz statt. Er wird musikalisch umrahmt vom Kinderchor unter der Leitung von Mario Peters. Auch Erwachsene sind herzlich willkommen, mitzusingen und mitzubeten.

DAS AKTUELLE WORT

Sammel- und Spendenaktion für das Zachäus-Haus in Gitega

Liebe Mitglieder unserer Seelsorgeeinheit!

In der sommerlichen Ferienzeit zieht es viele in die Ferne, viele auch nur in Gedanken. Unsere Gedanken sind oft bei den Kindern und Schwestern im Zachäus-Haus. Daher wende ich mich heute mit diesem Aufruf an Sie:

Der Ausschuss **"Mission Eine Welt"** der katholischen Gemeinde St. Jakobus Hechingen startet im Juli erstmals eine Sammelaktion für die behinderten Kinder im Zachäus-Haus. Es ergibt sich nämlich die Gelegenheit, mit einem Container Hilfsgüter nach Gitega/Burundi zu schicken. Der Ausschuss ruft daher zu Spenden auf.

Ein Gütertransport nach Burundi in Afrika ist sehr teuer. Nun bietet sich für den Ausschuss **"Mission Eine Welt"** die Möglichkeit, in begrenztem Umfang Waren ins Zachäus-Haus zu schicken. Die Unternehmensgruppe Fischer in Waldachtal bereitet einen Container für das Zachäus-Haus vor, der im August auf die lange Reise gehen soll. Der Ausschuss wagt zum ersten Mal eine solche Sammelaktion und ruft zu Geld- und Sachspenden auf. Geeignet sind Gegenstände, die nicht so viel Platz benötigen: Brillen, stabile Teller, Becher, Tassen aus Kunststoff oder Metall, Bälle, Hefte für die Schule, Schreib- und Malstifte aller Art, Stoffe für die Schneiderei des Hauses, Nähfäden, Gummistiefel, feste Turnschuhe zum Schnüren ab Größe 42 (zum Befestigen an den Eisenprothesen der Behinderten), schließlich auch gut erhaltene Kleidungsstücke für Kinder (ab 4 Jahren). **Letzter Abgabetermin** ist der **1.8.2010**.

Folgende Ausschussmitglieder nehmen die Sachspenden entgegen: Helga Eisenlohr, Susanne Fischer, Diakon Dr. Karl Heinz Schäfer, Stephan und Theresia Schmiedl und Monika Selig. Nähere Auskunft erteilt das katholische Pfarrbüro in Hechingen (Tel. 936333). An der Aktion beteiligen sich spontan auch Schüler und Schülerinnen der Realschule Hechingen und der Grundschule Hechingen-Stetten.

Christliches Leben heißt immer, wieder unseren Alltag und unsere Nachfolge Jesu praktisch zusammenzubringen. Ihre Hilfe für die behinderten Menschen im Zachäus-Haus könnte eine gute Möglichkeit dafür sein.

Gott befohlen!

Diakon Dr. Karl Heinz Schäfer

Evangelische Kirchengemeinde Hechingen



Hechingen, Stein, Weilheim, Bechtoldsweiler, Beuren Boll, Schlatt, Jungingen, Sickingen, Stetten

Kontakt: Gemeindebüro, Tel. 07471 6664, Fax: 07471 13732
Heiligkreuzstraße 11, 72379 Hechingen
gemeindebuero@ev-kirche-hechingen.de

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7.30 - 12.30 Uhr, Mi., Fr. 14.00 - 17.00 Uhr
Weitere Infos unter www.ev-kirche-hechingen.de

Freitag, 9. Juli

16.00 Uhr Serenade des Posaunenchores Hechingen im Graf-Eitel-Friedrich-Wohnheim unter Leitung von Hartmut Ostermann
Herzliche Einladung zum Zuhören und Mitsingen!
17.00 Uhr Bezirkssynode im evang. Gemeindehaus der Stadtkirchengemeinde Balingen; Thema: "Integrative Arbeit in den Kirchengemeinden", Arbeitsbereiche: Blindenarbeit, Gehörlosensarbeit und integrative Arbeit in den Kindergärten
18.00 Uhr Bandprobe mit Alexander Baumgärtner im Gemeindehaus
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft im Gemeindehaus

Samstag, 10. Juli

8.04 Uhr Abfahrt Bahnhof Hechingen
Chorausflug der Kirchenchöre Hechingen und Winterlingen
nach Esslingen
9.00 Uhr Konfirmandenpraktika 2010
Vorbereitung der Präsentationen im Gemeindehaus

Sonntag, 11. Juli

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Kommer)
9.00 Uhr Gottesdienst in Jungingen (Jungbauer)
10.00 Uhr Taferinnerungsgottesdienst
mit Taufe unter Mitwirkung der Kinderkirche Hechingen und Malte
Wessely in der Johanneskirche (Kommer)
11.00 Uhr Gottesdienst in Sickingen (Jungbauer)

Montag, 12. Juli

15.45 Uhr Mutter-Kind-Gruppe "Spielkäfer" im Gemeindehaus
18.30 Uhr Jungbläsergruppe im Gemeindehaus
19.30 Uhr Posaunenchor im Gemeindehaus

Mittwoch, 14. Juli

20.00 Uhr Konfirmandenelternabend mit Präsentation
der Praktika im Gemeindehaus
20.00 Uhr Kirchenchor in der Johanneskirche

Donnerstag, 15. Juli

Sommertagung der 14. Württ. Evang. Landessynode
vom 15.7. bis 17.7.2010 in Freudenstadt, Kongresszentrum
Ausflug des Seniorennachmittags der evang. Kirchengemeinde He-
chingen nach Bad Waldsee
Abfahrtszeiten: 12.15 Uhr - Löwen, 12.20 Uhr - Gemeindehaus,
12.25 Uhr - Metzgerei Maier, 12.30 Uhr - Obertorplatz

Freitag, 16. Juli

16.00 Uhr Gottesdienst in St. Elisabeth (Würth)
19.30 Uhr offener Bibelabend der Süddeutschen Gemeinschaft
im Gemeindehaus

Freitag, 16. Juli bis Sonntag, 18. Juli

Konfi-Camp mit Konfirmanden/-innen auch aus anderen Gemein-
den des Kirchenbezirks in Bartholomä-Rötenbach

Samstag, 17. Juli

14.30 Uhr Traugottesdienst in der Johanneskirche (Würth)
19.00 Uhr Wochenschlussgottesdienst in Jungingen (Würth)

Sonntag, 18. Juli

8.45 Uhr Gottesdienst in der Kreisklinik (Steiner)
10.00 Uhr Gottesdienst
unter Mitwirkung des Posaunenchores und der Jungbläsergruppe
mit integriertem Abendmahl in der Johanneskirche (Würth)
10.00 Uhr Kinderkirche Hechingen im Gemeindehaus
(Ankommen ab 9.45 Uhr)

An - ge - dacht

Liebe Leserinnen und Leser,

um miteinander bekannt zu werden, gehört es dazu, vom anderen
den Namen zu wissen. Wenn jemand neu in unsere Nachbarschaft
zieht, dann sagen wir dem Neuankömmling unseren Namen und
fragen ihn nach dem seinen. So lernen wir uns kennen und kommen
uns näher. Wenn wir uns das nächste Mal am Gartenzaun bege-
gen, sind wir uns nicht mehr fremd. Wir wissen voneinander. Wir
können uns mit Namen ansprechen. Wenn ich andererseits jeman-
den nicht kenne und seinen Namen nicht weiß, bleibt er mir fremd
und ich fasse kein Vertrauen zu ihm. Sich zu kennen und beim
Namen zu nennen, ist wie eine Brücke zueinander. Deswegen ist
es gut, dass Gott uns beim Namen kennt und nennt, so wie es im
Wochenspruch aus Jesaja 43, 1 heißt: "So spricht der Herr, der
dich geschaffen hat: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst;
ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!"
Gott kennt uns von Anfang an. Ihm verdanken wir unser Leben. Er
hat uns geschaffen. Deswegen sind wir Gott nicht gleichgültig. Gott
kennt uns und er liebt uns. Gott ruft jeden von uns beim Namen
und sagt: "Du bist in meinen Augen wertvoll!". Erfahrbar wird das
in der Taufe. Der Täufling wird beim Namen gerufen und auf den
Namen des dreieinigen Gottes getauft. In der Taufe tritt Gott mit
uns in Beziehung und verspricht: "Du gehörst zu mir. Fürchte dich
nicht." Für Martin Luther war es in den vielen Krisen und Anfechtun-
gen seines Lebens immer wieder wichtig, sich dieses Versprechen
Gottes in Erinnerung zu rufen und sich zu sagen: "Ich bin getauft."

So kann die Erinnerung an die eigene Taufe eine geistliche Kraft-
quelle sein. Im Gottesdienst am kommenden Sonntag in der Johan-
neskirche wollen wir aus dieser Kraftquelle schöpfen und einen
Tauerinnerungsgottesdienst feiern. Weil Jesus auch die Kinder will-
kommen geheißen hat, laden wir zu diesem Gottesdienst ganz be-
sonders auch alle in den letzten Jahren getauften Kinder ein. Gott
ruft uns alle, die wir getauft sind, beim Namen, die Großen und die
Kleinen. Wer mag, darf seine Taufkerze mitbringen und während
des Gottesdienstes als Erinnerung an die eigene Taufe anzünden.
Eine gesegnete Woche wünscht Ihnen

Ihre Pfarrerin Dorothee Kommer



**Neuapostolische Kirche
Hechingen**

Kontakt: Gemeindevorsteher Heinz Kauth, Lehrstraße 45
72131 Ofterdingen, Tel. 07473 5647, Fax 07473 4082

Sonntag, 11. Juli

9.30 Uhr Gottesdienst

Mittwoch, 14. Juli

20.00 Uhr Gottesdienst

Freie Christliche Versammlung Hechingen

Kontakt: Mario Scheibe, Weinbeerstraße 10
72406 Bisingen, Tel. 07476 391515

Sonntag, 11. Juli

10.30 Uhr Gottesdienst in der Stutenhofstr. 19/1
parallel Kinderstunden in verschiedenen Altersgruppen

Dienstag, 13. Juli

9.00 - 11.00 Uhr Mutter-und-Kind-Kreis in der Stutenhofstr. 19/1

Biblische Glaubensgemeinde Zollernalb e.V.

Kontakt: Gemeindeleitung: Andrea und Rolf Kästle
Büro: Tel. und Fax 07432 6914
Anschrift: Obertorplatz 16, 72379 Hechingen
E-Mail: rolf.kaestle@freenet.de
Internet: www.bgg-zollernalb.de

Freitag, 9. Juli

15.00 Uhr Wir sind bei "use your summer" mit Wasserspielen im
Fürstengarten.

Sonntag, 11. Juli

10.00 Uhr Gottesdienst im Museum

Dienstag, 13. Juli

20.00 Uhr Hauskreis Hechingen-Stetten

Mittwoch, 14. Juli

19.30 Uhr Hauskreis Hechingen-Boll

Donnerstag, 15. Juli

8.00 - 9.00 Uhr Frühgebet im Café Lebensart
mit anschl. Frühstück
20.00 Uhr Hauskreis Hechingen

Urlaubszeit -
Reisezeit



Ist Ihr
Pass noch
gültig?